

# ஒப்பந்தம் செய்து ஏமாற்றும் தந்திரங்களுக்கு

Registered as a Newspaper in Ceylon

விலை சதம் 15 ★ ★



THE EELANADU  
National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண் 49  
போக்: 389

பக்கம் 12  
இதழ்: 41  
தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பாணம் பங்குனி 10 முஹர்ரம் 14 திங்கட்கிழமை [23-3-70]

புதுவருட மலிவு விற்பனை

23-3-70 தொடக்கம் 13-4-70 வரை  
உங்கள் பண்டுகளையச்  
சிறந்த முறையில் சிக்கனமாகக்  
கொண்டாட விஜயம் செய்யுங்கள்

சாறி எம்போறியம்

(சேலவகைகளுக்குப் பிரதானமானவர்கள்)

124, கே. கே. எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 418. தந்தி: எரீஸ் 2004

## இனி இடமில்லை

### தமிழரசு வாலிபமுன்னணி மாநில மாநாடு தீர்மானம்

மட்டக்களப்பு, ஞாயிறு தேர்தல் முடிந்ததும், தமிழ்பேசும் மக்களின் உரிமைகளுக்குப் பாதுகாப்புத் தருவதாகக் கூறி ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டு பின்னர் ஏமாற்றி விடும் சிங்களக் கட்சிகளின் தந்திரத்துக்கு இனிமேலும் தமிழரசுக் கட்சி இடம் கொடுக்கக் கூடாது எனக் கோரும் தீர்மானம் மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற தமிழரசு வாலிபமுன்னணியின் மகாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

# வேலைநிறுத்தம் முடிந்தது; இன்று வடபகுதி பஸ் சேவை சீராகும்

## பஸ் ஊழியர் தாக்கப்பட்டது பற்றி விசாரிக்க வாக்குறுதி

சாரதி கொலைபற்றி விசாரணை தொடர்கிறது  
யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
வடபகுதி இ. போ. சபை ஊழியர்களின் வேலைநிறுத்தம் நேற்று நண்பகலுடன் முடிவடைந்தது. ஆனாலும் இன்று காலைதான் பஸ் சேவை சீராகுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சென்ற வெள்ளிக் கிழமை இரவு கொடிகாமம் பஸ் நிலையத்தில் இ. போ. சபைச் சாரதி ஒருவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டதைத் தொடர்ந்து பஸ் ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்தனர்

சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட படுகிறார். எனக்கும் பஸ் ஊழியர் என்றழைக்கப்படும் ஊழியர்களுக்குப் பாதுகாப்பு வேலுவின் இறுதிச்சட்டங்கு பளிப்பதுடன் கொடிகாமத்தில் நேற்றுப் பிற்பகல் தில் பஸ் கண்டக்டர் தாக்க நடைபெற்றன. இதில் இ கப்பட்டதுபற்றியும் இதற்கு முன்னர் நடந்த தாக்குதல் போ சபை ஊழியர்களும் முன்னர் நடந்த தாக்குதல்

### காங்கேசன் சிமெந்தத் தொழிற்சாலை யூனியன்கள் ஆடையாள வேலைநிறுத்தம் மேற்கொள்வார்?

மாவிட்டபுரம், திங்கள் காங்கேசன் துறைசிலெந்து தொழிற்சாலை யூனியன் 3-ள் இன்று அடையாள வேலை நிறுத்தம் மேற்கொள்ள விடுக்கின்றன. காங்கேசன் துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை பொதுத் தொழிலாளர் யூனியன் 25 கோரிக்கைகள் கொண்ட மகஜரொன்றை 21 நாள் காலகேடுவுடன் வைத்து தொழில் அமைச்சுக்கு அனுப்பியிருந்தும் அவர் இதுகாலவரை எதுவித பதிலும் அனுப்பாததால் வேலையாளர்கள் அடையாள வேலைநிறுத்தம் மேற்கொள்ளக் கரரணமெனத் தெரிகிறது. காங்கேசன் துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை சகல தொழிற்சங்கங்களும் கலந்து கொள்ளும் இவ்வேலை நிறுத்தத்தில் கேற்கீப்பர்கள் பாதுகாவலர்கள் களின் தொழிலாளர்கள் ஆகியோர் கலந்து கொள்ளமாட்டார்கள் எனவும் நம்பப்படுகிறது. வேலைநிறுத்தத்தின்போது எவ்வித அசம்பாவிதமும் நடைபெறாதிருப்பதற்காக பொலிஸ் பந்தோபஸ்து போடப்பட்டிருக்கிறது. யாள வேலைநிறுத்தம் மேற்கொள்ளக் கரரணமெனத் தெரிகிறது.

### யாழ். மக்களுக்கு நன்றி

திருக்கோணமலை, திங், பன்றித்தலைச்சி அம்மன் கோவில் உற்சவத்தின்போது தாழ்த்தப்பட்டோருக்கு சம உரிமை வழங்கியதையிட்டு யாழ்ப்பாண மக்களுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் தீர்மான மொன்றை திருமலை மறு மலர்ச்சித் தமிழ் மன்றம் நிறைவேற்றியுள்ளது. தலைவர் ந. சிறிசுக்கந்தராசா தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் இத்தீர்மானம் நிறைவேறியது.

புத்தூர், ஞாயிறு ஆவரங்கால் சர்வோதய விளையாட்டுக் கழகத்தின் புவருட நிர்வாகிகளாக வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். புத்தூர், ஞாயிறு ஆவரங்கால் சர்வோதய விளையாட்டுக் கழகத்தின் புவருட நிர்வாகிகளாக வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: செ. தேவதாசன், செயலாளர்: க. திரவியம், பொருளாளர்: சி. கந்தையா. 21 பேர் கொண்ட நிர்வாக குறைந்ததும் உட்பட முன்னணிப் பிரமுகர்களும்

முன்னணியின் 12வது மாநில மாநாட்டின் ஓரம்சமாகப் பாட்டாளிபுரத்தில் அண்ணா அரங்கில் இன்று காலை நடைபெற்ற முன்னணியின் அரசியல் மகாநாட்டில் சம்பிரதாயபூர்வமாக இத்தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. மூன்று தினங்கள் நடைபெறும் இம்மாநிலமகாநாடு இன்றுடன் முடிவடைகின்றது. சாஷ்டி ஆட்சி அமைப்பு, தமிழ்மொழிக்குச் சம அந்தஸ்து, தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் சிங்களக் குடியேற்றத்தைத் தடுப்பு, இலங்கையில் வாழும் இந்தியவழிப் பிரஜைகளுக்குப் பிரஜாவுரிமை ஆகிய கட்சியின் அடிப்படையில் கொள்கைகளைக் காக்க திட்டங்கள் தயாரித்துப் போராடவும் திருமலையில் பூரணத்துவம் வாய்ந்த பல்லுக்கைக்கழகம் ஒன்றை நிறுவவும் கட்சி பாடுபட வேண்டுமென்றும் கோரும் வேறிரு தீர்மானங்களும் மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்டன. பிற்பகலில் நடந்த பொதுக்கூட்டத்திற்கு மாணங்கத்தினிருந்து திரள் திரளாக மக்கள் ஊர்வலமாகவந்தடைந்தனர். அலங்கார வண்டிகளும், கரகம் மற்றும் காவடி ஆட்டங்களும் ஊர்வலத்தில் இடம்பெற்றன. தமிழரசுத் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வகார இனவிடுதலை இயக்கத்தின் முதல்கொடும் பென்றும் இது கட்சியின் மிகப் பெரிய சாதனையென்றும், தமிழ் இளைஞர்கள் தமது எதிர்கால சுபிட்சங்கருதி வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களைப்பாதுகாத்து அவற்றைப் பொன்னையும் பூமியாகக் கொண்டுமென்றும் சொன்னார். முன்னணியின் விஷயம்



கொல்லப்பட்ட... ஐயா என்றழைக்கப்படும் வேலுவின் இறுதிச்சடங்குகள் நேற்றுப் பிற்பகல் நடைபெற்றன. இதில் இபோ சபை ஊழியர்களும் மற்றும் பலரும் பெருந்திரளாகக் கலந்துகொண்டனர் குட்டுச் சம்பவம் நடந்ததுமேல் தலத்துக்கு விரைந்த பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் பஸ் கண்டக்டரைத்தாக்கியதாகவும் இதுபற்றி சரியான விசாரணை நடைபெறவேண்டும் என்றும் கோரி இபோ சபை ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்தனர்

இவ்வேலைநிறுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதற்காக பஸ் ஊழியர் தொழிற்சங்கங்களின் பிரதிநிதிகள் இபோ சபை அதிகாரிகள் பொலிஸ் அதிகாரிகள் ஆகியோர் கலந்துகொண்ட முத்தரப்பு மகாநாடொன்று நடைபெற்றது பஸ் ஊழியர்கள் பொலிசாரால் அடிக்கடி தாக்கப்

# 12 மைல் நீள மரண ஊர்வலம்

எம். பி. க்களும் கலந்துள்ளனர்

மட்டுவில், திங்கள் கொலை செய்யப்பட்ட வேலுவின் இறுதிச்சடங்கு நேற்றுமலை நடைபெற்றது இதில் காங்கேசன்துறை எம். பி. திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைத்தினம், உடுவில் எம். பி. திரு. தர்மலிங்கம், சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வ. ந. நவரத்தினம், திரு ஆலாலசந்தரம் மற்றும் தமிழக மாதர் முன்னணித்தலைவர்களும் வடபிராந்திய இ. பா. ச. ஊழியர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

கச்சாயிலுள்ள காலஞ்சென்றவரின் வீட்டிலிருந்து புறப்பட்ட இறுதிச்சடங்கு ஊர்வலம் கொடிகாமம் சாவகச்சேரி ஊடாகச் சென்று கோயில்குடியிருப்பு வழியாக திரும்பவும் கச்சாயை வந்தடைந்தது. சுமார் 12 மைல் தூரம் வரை வீதிகளெங்கும் தோரணங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தது. சடலம் வைக்கப்பட்டிருந்த வானில் இருமருங்கிலும் தமிழரசுக் கடிகைகொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டிருந்தன. சடலம் கச்சாய் மயானத்தில் அடக்கம் செய்யப்பட்டது ஈமச்சடங்கில் ஆயிரக்கணக்கானோர் கலந்துகொண்டனர்.

**ஊர்வலத்தில் ஒலிபெருக்கி**  
முரணஊர்வலத்தில் வரகன

விசாரணை நீடிக்கிறது. கொடிகாமம் பஸ்நிலையத்தில் பஸ் சாரதி வேலு சுட்டுக்கொல்லப்பட்டது சம்பந்தமாகப் பொலிசார் தொடர்ந்து புலன் விசாரணை செய்து வருகின்றனர். இக்கொலைக்கு இன்னும் சரியான காரணம் தெரியவில்லையெனும் அரசியலும் இதற்கொரு காரணமாக இருக்கலாமென்பதை நிராகரிக்க முடியாதென்று பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் பொன்னார் சாயிச்சேரிப் பகுதியில் பொலிஸ் ரோந்து நடவடிக்கை அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அடுத்த மாதத்திலிருந்து அங்கு புதிய இன்ஸ்பெக்டர் ஒருவர் பொறுப்பதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது, பொலிசாரின் தொகையும் அங்கு அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விசாரணை நடத்தப்படுமென்றும் குற்றம் செய்தோர் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்றும் உதவிப் பொலிஸ் சுப்பிரீன்டென்ட் திரு. சில்வா உறுதியளித்ததைத் தொடர்ந்து பஸ் ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தத்தைக் கைவிட ஒப்புக் கொண்டனர். நேற்றுக் காலை வேலைநிறுத்தத்தில் கலந்துகொண்ட பருத்தித்துறை டி. பி. ச. ஊழியர்களும் நேற்று மாலையில் வேலைக்குத் திரும்பினர்.

## வால்டெள்ளி ஆராய்ச்சியாளர் பார்த்தார்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாண நகரிலுள்ள பொதுமக்களிடையே ஒற்றுமையைப் பல்படுத்தி அவர்களது நலஉரிமைகளுக்காக பாடுபடுவதே மாநகரசபையின் மேலான கடமை. இக்கடமையை நிறைவேற்றி இந்த நகரம்மீதக் கையாடல்கள் வராமல் அல்லாவின அருகே வேண்டுகிறேன் உலக மக்கள் அனைவரும் சமாதானமாக ஒற்றுமையாக வாழ வேண்டியதே நமது மேலான குறிக்கோள்! அதற்கு தாழ்த்தி அல்லாஹ் துணைபுரிவாராக! எனது தாழ்த்திப்போரா வகுப்பினரின் ஆதீகத்தலைவரான புனிதப்பெரியார் டாக்டர் செயிட்டி முகமட் புர்ஹானுடின் சாகிப் அவர்கள் நேற்றுமலை யாழ்ப்பாண நகரசபை அளித்த ஒரு வரவேற்புக்கு அளித்த பதிலில் குறிப்பிட்டார், அவர் அராபி மொழியில் பேசியதை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தனர். நகரமண்டபத்தின் வாசலில் பெரியார் அவர்களை மேயரும், நகரபிதாக்களும் வரவேற்றனர். மேயர் துரைராஜா தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் வரவேற்புரை வாசித்தார். கொழும்பு மாநகரசபை நூல்தலைவரான சுவாமிநாதன் அவர்கள் குடையதந்தையார் ஸ்டீவ் குபா நன்கொடை தமது சமூகத்தவர் மூலம் அளிக்கச் செய்ததை வரவேற்புரையில் பாராட்டினர். மண்டபத்தில் பல பிரமுகர்களும் தாழ்த்தி போராத சமூகத்தவர் பலரும் வந்து வரவேற்கல்கச்சேரியும் நிகழும்.

இன்று

விசாரணை புரிவதைத் தவிர ஆலயத்தில் 20-ம் திருவிழாவின் இன்று பகல் 11 மணிக்கு அம்மன் எழுந்தருளி முன்மண்டபத்தில் தவச. மலை 4-30 மணிக்கு மலை மாற்றி திருவிழாவை 5-30 மணிக்கு கன்னி ஊஞ்சல் இரவு 7 மணி முதல் திருக்கல்யாணம் விழாவும் இரவு திரு. ஏ. ஆர். ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்களின் இன்னிசைக் கச்சேரியும் நிகழும்.

# ‘கடுத்த நிறுத்தி வெட்டினார்கள்’

கரவெட்டி வழக்கில் எதிரிகள் குற்றவாளிகள்

வலவெட்டித்துறை, ஞாயிறு த்தி கொட்டினாலும், சுத்தி வீட்டிற்குச் சென்று யாலும் தாக்கினர் காக்கி கொண்டிருந்த என்னை எதிரியும் நாள் விழுந்து விட்டேன்”

கரவெட்டி வடக்கைச் சேர்ந்த மேசன் தொழிலாளியான செல்வன் சிவக்கொழுந்து என்பவர் பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட்டிற்கு, கே. விக்கிரமசாரா முன்னிலையில் சாட்சியமளிக்கையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இவ்வழக்கில் கரவெட்டியைச் சேர்ந்த க. செல்வராசா, வை. செல்வராசா ஆகிய இருவரும் கடந்தவருடம் ஆவணிமாதம் 2-ந்திகதி அதே இடத்தைச் சேர்ந்த செ. சிவக்கொழுந்துவுக்கு கொட்டினாலும் கத்தியாலும் வெட்டிப் படுகாயம் உண்டுபண்ணியதாக பருத்தித்துறைப் பொலிசாரால் குற்றம்சாட்டி தொடரப்பட்டது.

## போரா ஆதீக தலைவருக்கு யாழ். மாநகரசபை வரவேற்பு

சிவக்கொழுந்து தொடர்ந்து சாட்சியமளிக்கையில்: - சம்பவநாள் நாள் நெல்வியடிமகாத்மா படமாளிகை ரோட்டிலுள்ள ஒழுங்கையால் திரும்பி வீட்டிற்குப் போய்கொண்டிருந்தேன். அப்போது எதிரிகள் இருவரும் என்னை தடுத்து நிறுத்தினர். நாள் நின்றதும் 1-ம் எதிரி கொட்டினால் அடிக்க 2-ம் எதிரி கத்தியால் குத்தினார். நாள் சத்தம் போட்டேன் அதன் பின்னும் கொட்டினால் அடியும், கத்தியால் வெட்டும் விழுந்தது. நாள் உடனே நிலத்தில் விழுந்து விட்டேன். பின்னர் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டேன் பொலிசாருக்கும் வரக்கு மூலம் அளித்தேன். விசாரணையின் பின்னர் மாஜிஸ்திரேட் எதிரிகளை குற்றவாளிகளாகக் கண்டு விமானத்தில் வைக்க உத்தரவிட்டு தீர்ப்புக் கூறுவதை இம்மாதம் 28-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

## காதலித்த பெண்ணை கைவிட முயன்றாராம் இன்ஸ்பெக்டர் சமரசம் செய்தார்

மாவட்டபுரம், வெள்ளி வயாவிளாள் தோலகட்டி வாசியான சைவசமயத்தை சேர்ந்த ஒரு வாலிபர் அதே ஊரைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தவ சமய இளம் பெண்ணுடன் பல காலமாக கள்ளக்காதல் வைத்திருந்து அவர்கீழ்ப்பவதியானதும் காதலை துண்டிக்க நினைத்தாராம். அப்பெண் உடன் காங்கேசன்துறையொலிசிலுபுகார் செய்ததையடுத்து இன்ஸ்பெக்டர் திரு. தேவசகாயம் இருவரையும் சமாதானம் செய்து வைத்தார்.

மேலதிக பஸ் ஒன்றை விடுக

சுழிபுரம், சனி பாடசாலை மாணவர்களின் நலன்கருதி மூளாயிலிருந்து பருத்தித்துறை வரையும் காலை 8 மணிக்கு மேலதிக பஸ் ஒன்றை விடுமாறு கோரி களை விடுத்துள்ளது பண்டத்தரிப்பு திருக்குறள் சன சமூகநிலையம் சுழிபுரம் சித்தங்கேணி, பண்டத்தரிப்பு விளாள் ஆகியதிராமங்களில் இருந்து சுமார் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட மாணவமாணவிகள் தெல்லிப்பழை மகாஜனாகல்லூரிக்கு தினமும் தனிப்பட்ட வாசனங்கட்கு அதிசய பணம் கொடுத்து போய் வருகின்றனர். இந்த பஸ் சேவை மூலம் மற்றும் பொது மக்களுக்கும் அதிகவசதி ஏற்படும் என்று அந்த மகஜரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேலதிக பஸ் ஒன்றை விடுக

மேலதிக பஸ் ஒன்றை விடுக

## காதலித்த பெண்ணை கைவிட முயன்றாராம் இன்ஸ்பெக்டர் சமரசம் செய்தார்

மாவட்டபுரம், வெள்ளி வயாவிளாள் தோலகட்டி வாசியான சைவசமயத்தை சேர்ந்த ஒரு வாலிபர் அதே ஊரைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தவ சமய இளம் பெண்ணுடன் பல காலமாக கள்ளக்காதல் வைத்திருந்து அவர்கீழ்ப்பவதியானதும் காதலை துண்டிக்க நினைத்தாராம். அப்பெண் உடன் காங்கேசன்துறையொலிசிலுபுகார் செய்ததையடுத்து இன்ஸ்பெக்டர் திரு. தேவசகாயம் இருவரையும் சமாதானம் செய்து வைத்தார்.

மேலதிக பஸ் ஒன்றை விடுக

## பதில்மனு சமர்ப்பிக்க ஏப். 18 வரை அவகாசம்

மட்டுவில், ஞாயிறு மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி அம்மன் ஆலயத்தின் இவ்வருட நிர்வாகியான சின்னப்பா சிவகுரு மீது கடந்த 14-ந் திகதி பிறப்பிக்கப்பட்ட இடைக்கால தடை உத்தரவு மீதான மனுவிசாரணை தவணைக்கு முன்பே மாவட்ட நீதவான் முன்னிலையிலும் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. மாவட்ட நீதவானும் ஒரு மாத காலம் தவணை போட்டார். கடந்த 14-ம் திகதி பிறப்பிக்கப்பட்ட இந்த இடைக்காலத் தடை உத்தரவின் மீதான மனுவிசாரணையை கடந்த 16-ம் திகதி விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொண்ட சாவகச்சேரி மாஜிஸ்திரேட்டிற்கு கே. விக்கிரமராஜா, எதிரி சிவகுருவிடம் ஒரு மனுசமர்ப்பிக்கும்படி கோரி அந்த மனுசமர்ப்பிக்க எதிரி தவணை கோரியதைத் தொடர்ந்து அவருக்கு மாஜிஸ்திரேட் ஏப்ரல் 11-ம் திகதி வரை தவணைகொடுத்தது தெரிந்ததே. இதற்கிடையில் குறிப்பிக்கெட் பரிசளிப்பு விழாவில்

மட்டுவில், ஞாயிறு மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி அம்மன் ஆலயத்தின் இவ்வருட நிர்வாகியான சின்னப்பா சிவகுரு மீது கடந்த 14-ந் திகதி பிறப்பிக்கப்பட்ட இடைக்கால தடை உத்தரவு மீதான மனுவிசாரணை தவணைக்கு முன்பே மாவட்ட நீதவான் முன்னிலையிலும் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. மாவட்ட நீதவானும் ஒரு மாத காலம் தவணை போட்டார். கடந்த 14-ம் திகதி பிறப்பிக்கப்பட்ட இந்த இடைக்காலத் தடை உத்தரவின் மீதான மனுவிசாரணையை கடந்த 16-ம் திகதி விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொண்ட சாவகச்சேரி மாஜிஸ்திரேட்டிற்கு கே. விக்கிரமராஜா, எதிரி சிவகுருவிடம் ஒரு மனுசமர்ப்பிக்கும்படி கோரி அந்த மனுசமர்ப்பிக்க எதிரி தவணை கோரியதைத் தொடர்ந்து அவருக்கு மாஜிஸ்திரேட் ஏப்ரல் 11-ம் திகதி வரை தவணைகொடுத்தது தெரிந்ததே. இதற்கிடையில் குறிப்பிக்கெட் பரிசளிப்பு விழாவில்

## கிரிக்கெட் பரிசளிப்பு விழாவில் சமுநாட்டுக்கு பாராட்டு

யாழ்ப்பாணம் திங்கள் மத்திய கல்லூரின் அதிபர் திரு. ச. சபாநிங்கம் தமது நன்றியுறையில் ஆயிரக்கணக்கான ரசிகர்களின் முன்னிலையில் கூறினார். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரியின் அதிபர் திரு. பூரணம் பிள்ளையும் அனைவருக்கும் தமது நன்றியை தெரிவித்தார். வெற்றி பெற்ற வீரர்களுக்கு திருமதி சபாநிங்கம் பரிசுகளை வழங்கினார். மத்திய கல்லூரி வெற்றி மத்திய கல்லூரிக்கும் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரிக்கும் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)



**வரி விளம்பரம்**

**தேவை**

யாழ்ப்பாணம், ராணி சினிமாவுக்கு இரு காவலாளர்கள் தேவை உடனடியாக விண்ணப்பிக்கவும். செயலாளர், ராணி சினிமா, யாழ்ப்பாணம். 1667

தாசன் இன்டஸ்திரிஸ் தயாரிப்புக்களைத் தயார் செய்வதற்கும், சைக்கிளில் சென்று வியாபாரம் செய்வதற்கும் ஆட்கள் தேவை. சொந்தச் சைக்கிள் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது 23-3-70க்கு முன் நேரில் வரவும். தாசன் ஸ்ரேர்ஸ், ஸ்ரேசன் றோட், சுன்னாகம். 1666

தென்னந்தோட்டம் பழை வட்டாரத்தில் 50 ஏக்கர் றேட் ஓர் முள்ள காய்க்கறி இளம் தென்னந்தோட்டம் தேவை. முழு விபரங்களுடன் நியாயமான விலையைக் குறிப்பிட்டுத் தொடர்பு கொள்ளவும். W.M. இராசா, இராசமகால், மாணிப்பாய். 1936

**VACANCY**

Teacher of Arts & Crafts Preference for qualification from Government College of Fine Arts or Ceylon Technical College. Post temporary now, with possibility of permanency after probation. Apply with testimonials (copies only) before April 15, 1970 to: The Principal, Nuffield School, Kaitadi. 1939

**வாடகைக்கு**

வீடு அலுவலகமும், இணைப்புகளும் கட்டப்பட்ட நாலு அறைகளுடன் மாநகரசபை தண்ணீர் விநியோகம், மற்றும் நவீன வசதிகளடங்கிய வீடு 19, சிவன்பண்ணைவீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணத்தில் வாடகைக்குண்டு. மேற் குறிப்பிடில் விவரத்தில் அல்லது அதேவீதியிலுள்ள 36-ம் இலக்க வீட்டில்தொடர்புகொண்டு பார்வையிடலாம். 1941

**வியாபாரம் பெருக**

**விளம்பரம் செய்க**

ராணி ஹைஸ்கூர்[இருவேடங்கள்] ஹெலன் குமாரி, மஞ்சளா [விவசாயி சாட்சிகள்]

**மஞ்சள் குங்குமம்**

ராஜா சிவாஜி - ஜி. வரலக்ஷ்மி

அரசாங்கக் கேள்விகள் கட்டிடங்கள் திணைக்களம் என். 1336- வெங்கல் செட்டிகுளம் பிரிவு காரியா திகாரி அலுவலகம் கட்டுவதற்கான கேள்விகள் 1970-4-17-ந் திகதி வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். மேலதிக விபரங்கட்கு 1970-3-20-ந் திகதி அர சாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையைப் பார்க்கவும். GP 2187

**யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் ஏல் விற்பனை**

சந்தைக் கடைக் குத்தகை பாஷையூர்—1970

பாஷையூர் சந்தையிலிருக்கும் இரு கடைகள் 1-4-1970 ந் திகதி தொடக்கம் 31-12-1970-ந் திகதி வரையுள்ள காலத்திற்கு குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்படவிருப்பதால், இதற்கான குத்தகை உரிமை மார்ச்சு மாதம் 31ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை (31-3-70) காலை 10-30 மணி யளவில், மேற்கொண்ட பணத்திடில் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும். கூடிய கேள்விக்காரர் விற்பனை செய்யும் உத்தியோகத்தரிடம் முழுக் குத்தகைப் பணத்தையும் உடனடியாகக் கொடுக்கவேண்டும். மற்றும் சபையின் விதிகளுக்கமைய இக்குத்தகைக்கான ஒப்பந்தமொன்றிலும் கைச்சாத்திடல்வேண்டும்.

மேற்கொண்டு தகவல்களை அலுவலக நேரத்தில் மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம். ஏ. றி. சுந்தரம், ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 2006

**விற்பனைக்கு**

போட் பிறிவற் 1 சிறி 1163 நம்பர் காள் விற்பனைக்கு உண்டு. நல்ல நிலையில் உள்ளது. மிஷன் வீடு சென்றல் பாடசாலைக்கு அருகாமை, வேம்படி றோட் யாழ்ப்பாணம். 194

**யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் ஏல் விற்பனை**

இல- 18, பெரியகடை 1-4-1970 தொடக்கம் 31-12-1970 வரை மேற்படி கருவாட்டுக்கடையைக் குத்தகைக்குக் கொடுப்பது சம்பந்தமான உரிமை பிரசித்த ஏல் விற்பனை மூலம், எதிர்வரும் 23-3-1970-ந் திகதி சனிக்கிழமை காலை 10-30 மணிக்கு சம்பந்தப்பட்ட இடத்தில் வைத்து விற்கப்படும். ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கேள்விக்கான கேள்வித் தொகை முழுவதையும் கேள்விக்காரர் ஏலவிற்பனை செய்யும் உத்தியோகத்தரிடம் உடனடியாகச் செலுத்துதல் வேண்டும். மற்றும் சபையின் விதிகளுக்கமைய இக்குத்தகைக்கான ஒப்பந்தமொன்றிலும் கைச்சாத்திடல்வேண்டும். மேற்கொண்டு தேவைப்படுக தகவல்களை அலுவலக நேரத்தில் மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம். ஏ. றி. சுந்தரம், ஆணையாளர், மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 2005

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான வியாபாரங்களுக்கிரிய அனுமதிச்சீட்டு—1970

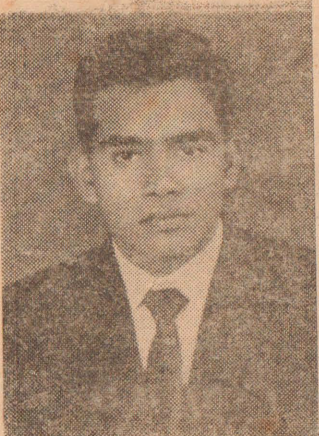
மேற்படி வியாபாரங்களுக்குரிய அனுமதிப்பத்திரன் களுக்காக யாழ்ப்பாண மாநகரசபையினால் ஆக்கப்பெற்று அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பெற்ற உபவிதிகளுக்கமைய 1970ம் ஆண்டிற்குரிய அனுமதிப்பத்திரனை மார்ச்சு மாதம் 31-ம் திகதிக்கு முன்னதாக சபை அலுவலகத்தில் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளவும். மேல்குறிப்பிடப்பட்ட திகதிக்கு முன் உத்தரவுப் பத்திரங்கள் பெறத் தவறுபவர்கள் தகுந்த தவறுபவர்களுக்குத் தொடரப்படும் என்பதை மிகவும் வருத்தத்துடன் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். ஏ. றி. சுந்தரம்.

மேற்படி விவரங்களுக்குரிய அனுமதிப்பத்திரன் அளிப்பதற்கான அரகிசெர் பாடசாலை, மணியகாரன் தோட்டம் சைவப்பாடசாலை, யார்க்கருவியைக்கர் வித்தியாலயம். (50 மீ.) சோகிதாஞ்சனி, க செல்வராணி சி மலர் (4X50 அஞ்சல்) துன்னுலுவடக்கு இந்து யாக்கரு விநாயகர், நெல்லியடி, மே மி, (நின்று பாயும் அஞ்சல்) இமையாணன் அரசினர் பாடசாலை, நெல்லியடி, மே மி. யார்க்கரு விநாயகர் பார்வையாளர்கள் 4X100 யார் அஞ்சல்) வளர்மதி விளையாட்டுக் கழகம், மதிவிளையாட்டுக் கழகம் தனபாலசிங்கம் விளையாட்டுகழகம்

**உடுப்பிட்டி வட்டாரபாடசாலை மெய்வல்லுநர் போட்டி முடிவுகள்**

உடுப்பிட்டி, ஞாயிறு உடுப்பிட்டி வட்டாரக் கனிஷ்ட பாடசாலைகளின் வருடாந்த மெய்வல்லுநர் விளையாட்டுப்போட்டிகள் நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்றன. போட்டிமுடிவுகள் சில வருமாறு:-

13 வயது (ஆண்) 75 மீட்ட, ஓட்டம் எஸ். திருச்செல்வம், பி பாலச்சந்திரன், ச மகேசன் (உயரம் பாய்தல்) தா. தங்கமணி, மாதவதுரை, ச தேவகுமாரன், (நீளம் பால்தல்) எஸ் திருச்செல்வம், பி பாலச்சந்திரன் எம். சிராஜன் (4X50 யார் அஞ்சல் ஓட்டம்) வதிரி தேவரையாள் இந்துக் கல்லூரி, துன்னுலுவடக்கு இந்து பாடசாலை, வதிரி வடக்கு இந்து பாடசாலை, வதிரி வடக்கு மெதையுத்தியல் பட்டம் பெற்ற இவர் பேரர் தலைப் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளராக இருந்து சாம்பாஜிய உபகாரச்சம்பளம் பெற்று உயர்கல்விக்காக 67-ம் ஆண்டு லண்டன் சென்றார். 70-ம் ஆண்டுப் பரீட்சையில் பி எச்டி: டி. ஐ. வி. பட்டம் பெற்று தாயகம் திரும்பும் இவர் பல்கலைக்கழக புகழக வகுப்பில் இலங்கையில் முதலாவது சித்திபெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது. இவருக்கு இப்போது வயது 25; யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான இவர் அங்கு கற்கும்போது பல பரிசுகளைப்பெற்றார். இவர் கோண்டாவில் கிழக்கு அசி செல்லத்துரை தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரராவார்



கோண்டாவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த திரு. எஸ். செல்வலிங்கம் லண்டனில் பி. எச்டி., டி. ஐ. வி. முதலிய வட்டங்களைப் பெற்று இலங்கை திரும்புகிறார். 1964-ம் ஆண்டு பொறியியல் பட்டம் பெற்ற இவர் பேரர் தலைப் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளராக இருந்து சாம்பாஜிய உபகாரச்சம்பளம் பெற்று உயர்கல்விக்காக 67-ம் ஆண்டு லண்டன் சென்றார். 70-ம் ஆண்டுப் பரீட்சையில் பி எச்டி: டி. ஐ. வி. பட்டம் பெற்று தாயகம் திரும்பும் இவர் பல்கலைக்கழக புகழக வகுப்பில் இலங்கையில் முதலாவது சித்திபெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது. இவருக்கு இப்போது வயது 25; யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான இவர் அங்கு கற்கும்போது பல பரிசுகளைப்பெற்றார். இவர் கோண்டாவில் கிழக்கு அசி செல்லத்துரை தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரராவார்

**த. வ. முன்னனி நிர்வாகிகள்**

வேலணை, ஞாயிறு ஊர்காவற்றை தம்பாட்டி காந்திஜி சௌசமுக நிலைய முன்றலில் நடைபெற்ற திறக்கக்ட்சி வாசிப முன்னனிக்குட்டத்தின்போது பின்வருவோர் உத்தியோகஸ்தர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர் திரு மு. சுந்தையா, துணைத் தலைவர் திரு இ. வடிவேலு செயலாளர் திரு பொ. சின்னத்துரை துணைச் செயலாளர் திரு நா. அமலிங்கம், பொருளாளர் திரு. தர்மலிங்கம். மற்றும் 6 நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களும் நியமனம் செய்யப்பட்டனர்.

**பிரிவுபசாரசி விழா**

உடும்பராய், திங்கள் உடும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலை விடுதிக்கு ஊரெழு கணேசவித்தியாசாலைக்கு மாற்றலாகிச் சென்றுள்ள ஆசிரியர் திரு ஐயாத்துரையின் சேவையைப்பாராட்டி கடந்த வெள்ளிக்கிழமை மாலை உடும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலையில் உபசார விழாவொன்று நடைபெற்றது. வித்தியாலய அதிபர் திரு. சு. குமாரசேகரம் தலைமை வகித்தார். சிரேஷ்ட முதல் உதவி ஆசிரியை திருமதி தங்கமணி இராமுப்பிள்ளை திருவாளர் க. இ. சரவணமுத்து, மு. நல்லையா, ச. கதிரவேலு, அபஞ்சாட்சரம் உட்படப் பலர் மாற்றலாகிச் சென்ற ஆசிரியர்கள் சிறப்பியல்புகள் குறித்துப் பேசினார்கள். விழாத்தலைவர் திரு. சு. குமாரசேகரம் ஆசிரியர்கள் சார்பில் திரு. ஐயாத்துரைக்கு ரூபகப் பரிசிலை வழங்கினார்.

**காங்கேசந்துறையில் சீன அரிசிக் கப்பல்**

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு சீனவிலிருந்து காங்கேசந்துறைக்கு அரிசிக் கப்பல் ஒன்று வந்துள்ளது. சீனவிலிருந்து 11,000 தொன் அரிசியுடன் வந்துள்ள கப்பலின் பெயர் 'பிறைட்டன்' என்பதாகும். 1970ம் ஆண்டில் முதலாவதாகக் காங்கேசந்துறைக்கு வந்துள்ள இக்கப்பலிலிருந்து இறக்குமதி வேலைகளை யாழ்ப்பாணம் போர்த்துவிட்டது. இவ்வேலைகள் இன்னும் 3 வாரங்களில் முடிவடைந்து விடுமென அறிவிக்கப்படுகிறது.

**தேர்த் திருவிழா**

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு தெல்விப்பழை மாரியம் மன் ஆலயத் தேர்த்திருவிழா நேற்று நடைபெற்றது. 10 தினங்களாக தொடர்ந்து நடைபெற்ற திருவிழாக்களை அடுத்து நேற்று புதிதாகச் செய்யப்பட்ட அலங்கார ரதத்தில் சுவாமி பவனிகார, பஜனைகளும், இசைக்கச்சேரிகளும் முழங்கின.

**"நாவலருக்குப் பின்வந்த சைவக்காவலர்"**

சுழிபுரம், ஞாயிறு 'எங்கெங்கு கிறிஸ்தவப் பாடசாலைகள் இருந்தனவோ அங்கங்கெல்லாம் அவற்றின் அயலிலே சைவப் பாடசாலைகளைத் தாபித்து சைவத்தைக் காத்த இந்து போட் இராசரத்தினத்தின் சேவையை மறக்கமுடியாது என பன்னுகம் மெய்கண்டான் மகா...த்தியாலய அதிபர் திரு செ- ஸ்ரீனிவாசன் வித்தியாலய மாணவர் மன்றத்தில் நடைபெற்ற அமரர் இராசரத்தினம் நினைவு அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் பேசும் போது குறிப்பிட்டார். தொடர்ந்து அவர் பேசுகையில், படிப்புக்காகப் பதவிக் காக எத்தனையோ சைவர்கள் கிறிஸ்தவரான வேளையிலேமேலும் மேலும் சைவத்துக்கு அழிவு வராதபடி நிறுத்தியபெருமை திரு இராசரத்தினத்துக்கே உண்டு, ஈழநாட்டிலே 282 பாடசாலைகளைச் சைவ வித்தியாவிருத்திச் சங்கக் காரிய தரிசியாகியிருந்து தாபித்தார் உணவு இல்லாத அனைத்தப் பிள்ளைகளுக்கு உணவும், உடையும், கல்வியும் உதவித் தாயாய் தந்தையாய் செய்வமாய் நின்று காத்த இந்துபோட் இராசரத்தினம் நாவலருக்குப்பின்வந்த சைவக்காவலர் எனச் சொன்னார்.

**இரு பஸ் சேவைகள்**

**விஸ்தரிக்கப்படும்**

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு காங்கேசந்துறைப் பட்டினசபையின் ஆயராத முயற்சியினால் இரு பஸ் சேவைகள் விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து புறப்பட்டு, மயிலிட்டி, கட்டுவன் ஊடாகச் செல்லும் பஸ் சேவையும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தெல்லிப்பளை வரையும் உள்ள பஸ் சேவையும் காங்கேசந்துறை வரை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளன. காங்கேசந்துறைப் பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. க. ஜெயபாலசிங்கத்திடம் மேற்படி பஸ் சேவையால் தாம் கஷ்டமுறுவதாக நேயாளிகளும், மாணவ மாணவிகளும் மற்றும் பிரயாணிகளும் புகார் செய்ததை மறந்து பட்டினசபைத் தலைவர் மேற்கொண்ட முயற்சியின் பயனாக இச் சேவைகள் விஸ்தரிக்கப்பட்டுக்கின்றன.

**வெளிநாடு செல்வார்**

மாவிட்டபுரம், ஞாயிறு இந்த நாட்டின் வளர்ச்சிக்காகவும் உத்தியோக சேவை திறமைக்காகவும் போட்ஸ்தாபனத்தின் ஆதரவில் யாழ் மாவட்ட விவசாய அதிபர்பொ பாணிக்க வாசகர் இரணமடு வீச்சேஷு திட்ட முகாமையாளர் திரு எஸ் சிவமுத்துலிங்கம் ஆகியோர் வெளிநாடுகளில் விவசாய அபிவிருத்திகள் பற்றி ஆராய்வதற்காக அனுப்பப் பட்டவுள்ளனர்.

**"நவீன முறையில் விவசாயம் வேண்டும்"**

மட்டுவில், ஞாயிறு பொருளாதாரம் மந்த நிலையில் உள்ள எந்த ஒரு நாட்டும் ஸ்திரமான ஒரு அரசியல் சமுதாய அமைப்பைக் கொண்டிருக்க முடியாது என்ற உண்மையை அன்று அந்நியரின் ஆட்சிக்காலத்தில் உத்தியோகமே புருஷ லட்சணம் என்று இறுமாப்புக் கொண்டிருந்த நம்மவர், இன்று பூரணமாக அறிந்துகொண்டனர். நம் நாட்டுப் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு இன்று முதுகெலும்பாக உள்ளது விவசாயம் ஒன்றுதான். இதை நவீன முறையில் வளர்க்க முன்வரவேண்டும்." இவ்வாறு இங்கு நடைபெற்ற விவசாயக் கழகக் கூட்டம் ஒன்றுக்குத் தலைமை தாங்கிப்பேசிய விவசாயக் கழகத்தலைவர் திரு. எஸ். நடராசா கூறினார்.

பெண்டியான், மார்ச் 22 லாவோரில் மிக முக்கிய கிராமமொன்றை வட்டியிடும் படைகள் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டுவிட்டதாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன.



# மஞ்சள் குங்குமம்

ராஜா சிவாஜி - ஜி. வரலக்ஷ்மி  
(யாழ்ப்பாணம் நம்பியார் தங்கவேலு  
தினசரி 4 காட்சிகள் நடித்த

## ஹரிச்சந்திரா

### வின்ஸர் திரையில்

தினசரி 4 காட்சிகள்

ஜெமினி கணேசன்-ஏ.வி.எம்.ராஜன்  
விஜயநிர்மலா-நாகேஷ்-எம்.ஆர்.ஆர்.வாசு  
நடித்த

## பந்தயம்

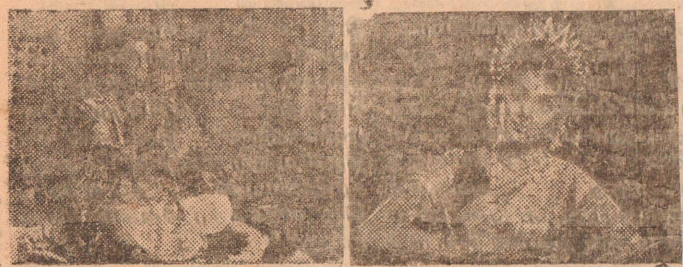
பாடல்கள்: இசை: கே வி மகாதேவன்  
கண்ணதாசன்

வெற்றிகரமான 2 வது மாதம்  
கெப்பிட்டல்  
(கொழும்பு)

## வெலிங்டன் யாழ்ப்பாணம்

தினசரி பி ப 8-80, மாலை 6-30, இரவு 9-30 ம வி

1968-ம் ஆண்டின் சிறந்த படத்திற்குரிய  
ஐந்துபதினின் பிராந்தியப் பரிசு பெற்ற  
வெற்றிச்சித்திரம்



## சிவலிகணேசன் - பத்மினி

பாலையா

நாகேஷ்  
நம்பியார்

ஏ.வி.எம். ராஜன்

மரோரமா

மற்றும்பலர் நடித்த

சிவலிகணேசன் அளிக்கும்



கள் மீது சட்டப்பிரகாரம்  
வழக்குத் தொடரப்படும்  
என்பதை மிகவும் வருத்தத்  
துடன் தெரிவித்துக்கொள்  
னுகிறேன்

ஏ. ரி. சுந்தரம்,  
ஆணையாளர்,  
யாழ்ப்பாண மாநகரசபை,  
மாநகரசபை அலுவலகம்,  
யாழ்ப்பாணம். 2008

### அறிவித்தல்

வலிகாமம் வடக்குப் பல.  
நோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கங்  
களின் சமாசத்தின் தெல்லிப்  
பளைக் கிளையில் ஏறக்குறைய  
3000 சாக்கும், ஏனைய கழி  
வுப் பொருள்களும் விற  
்பனைக்கிருக்கின்றன.  
சமாசத்தின் சுன்னாகத்தி  
லுள்ள அலுவலகத்தில்  
அதற்குரிய கேள்விப்பத்தி  
ரங்களை ரூபா 25/- செலுத்  
திப் பெற்று, 27-3-70, 12  
மணிக்கு முன்னர் சமாசத்  
தில் சேரக்கூடியதாக விண்  
ணப்பிக்கவேண்டும்.

க. இராமச்சந்திரன்  
நிர்வாகக் காரியதரிசி  
வலி-வட. பல. நோ. கூ.  
ச. சமாசம்,  
சுன்னாகம். 2007

### இன்று மட்டும்

## வெல்லிசினிமா

மானிப்பாய  
தினசரி: 6-30, 10-00  
பிரிப்போயா, போயா 2-30 மணி  
ரவிச்சந்திரன் - ஜெயலலிதா  
நடித்த

## நான்

### ஸ்ரீ காலிங்கன்

இணுவில்  
தினசரி 6-30 9-30  
பிரிப்போயா, போயா 2-30

## குங்குமம்

### றஞ்சனையேட்டர்

தினசரி 6-30, 9-30  
பிரிப்போயா, போயா 2-30  
ரவிச்சந்திரன் - ஜெயலலிதா  
நடித்த

## மகராசி

### REGAL JAFFNA

Daily 4-45, 7&9-45 p.m.  
Poya, Prepoya 4 shows

## VAN RAIAN EXPRESS

பார்வையாளர்கள் 4X100  
யார் அஞ்சல்) வளர்மதி  
விளையாட்டுக்கழகம், விண்  
மதிவிளையாட்டுக்கழகம்,  
தனபாலசிங்கம் விளையாட்  
டுக்கழகம்.

உபசபாநாகர் திரு. மு.  
சிவசிதம்பரம் பரிசுகளை  
வழங்கினார்.

## மென்பந்து போட்டி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
அரியலேமேற்குவிளையாட்  
டுக்கழகம் இம்முறை தமது  
51-வது சுதேசிய திருநாட்  
கொண்டாட்ட விழாவின்  
காக நடாத்தப்படும் போட்  
டிகளில் "மென்பந்து எறி  
பந்தாட்டப் போட்டியில்"  
இம்மாதம் 29-ம் திகதி பிற  
பகல் கோஷ்டிகளான யாழ்.  
கென்னடி விளையாட்டுக்கழக  
மும், யாழ். யங்லயன்ஸ்  
விளையாட்டுக்கழகமும் அரி  
யாலே சனசமூகநிலையமைதா  
னத்தில் மோத இருக்கின்  
றன.

## தபால்கந்தோர் இடமாரும்

சுழிபுரம், ஞாயிறு  
சுழிபுரம் தபால்கந்தோர்  
தற்போது இருந்துவரும் கட்ட  
ட்டம் போதிய வசதிகள்  
இல்லாததால் வேறு இடத்  
திற்கு மாற்றப்படவிருக்கி  
றது.

## வீரமாமுனிவர் விழா

முசலி, ஞாயிறு  
முருங்கன்பகுதியைச் சேர்  
ந்த கத்தோலிக்க மக்களும்  
மெதடிஸ்த் மிஷனைச் சேர்  
ந்த கிறிஸ்தவ மக்களும்  
ஒன்று கூடி அடுத்த மாதம்  
5ம் திகதி வீரமாமுனிவர்  
விழாவை முருங்கன் கிறிஸ்த  
வரரசா கோவில் மைதானத்  
தில் கொண்டாடுவதற்கான  
ஆயத்தங்களைச் செய்து வரு  
கின்றனர்.

## உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
ஊரெழு மேற்கு கண்  
ணகை அம்மன் ஆலயத்தில்  
பங்குனி உத்தரத்தை ஒட்டி  
இன்று பகல் விசேஷ அபி  
ஷேகம் மகேஸ்வரபூசையும்  
இரவு கண்ணகை அம்மன்  
திருவுலாவும் நடைபெறும்

## MANOHARA JAFFNA

Now showing  
Daily 4-45 7 & 9-45 p.m.  
Poya, Prepoya 4 shows  
David Richard  
in  
ONLY WHEN I LARF  
(Color)



## கவர்ச்சிப் பெண்ணாக நிச்சய வழி - கோயா பெர்பியூமும் கோலோனும்



உங்கள் பெண்மையின் மென்மை வனப்பை மேலும் வனப்பாக்க, நம்பத்தகுந்த நறுமண வாசனைத் திரவியங்கள் கோயா பெர்பியூமும் கோலோனும்.

உலகின் உன்னத வாசனைத் தயாரிப்பாளர்கள் தனித்தனிச் சிறப்புடன் சீர் செய்தளிக்கும் ஏழு மனங்கவர் நறுமணங்கள் கொண்ட கோயா பெர்பியூமும் கோலோனும், நாகரிக மாநகர் தோறும் வசீகர வனிதையரால் விரும்பித் தேர்ந்தெடுத்தாப்பாவிக்கப்படுவன.

நாள் முழுதும் நீடித்த நறுமணத் தரும் பரிமளமான கோயா பெர்பியூமும் கோலோனும், நாள்தோறும் பாலியுங்கள்.

பிளாக் ரோஸ், கார்டினியா, என்டைஸ், நம்பர் 5, லவ் அஃப்பர், டைம்லஸ், வைல்ட் சில்க்.

லண்டன், பரிஸ், நியூயார்க், மாநகரங்களில் மிகைம பெற்றது கோயா.



# இஸ்ரேலுக்கு இப்போது யு. எஸ்.

## ஆயுதங்கள் கிடைக்காது

### நிலைமையை கவனமாக அவதானித்து வருவோம் அமெரிக்கா

எகிப்துக்கு சோவியத் ஏவுகணை வழங்குவது பற்றி நிக்ஸன் கவலை

நியூயோர்க், மார்ச் 22 இஸ்ரேலுக்கு ஆயுதங்கள் வழங்குவதை இப்போதைக்கு நிறுத்தி வைப்பதென அமெரிக்கா முடிவு செய்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. அதிபர் நிக்ஸன் பத்திரிகை நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றின் மூலம் இந்தக் கருத்து வெளியாகியிருக்கிறது.

எகிப்துக்குச் சோவியத் பலம் மாறிவிடுமென்ப யூனியன் ஏவுகணைகளைத் தில்லை. நிலைமையை கொடுத்து தவறாத முடிவு அமெரிக்கா மிகவும் கவன செய்திருப்பதைப் பற்றிக் குறிப்பிட்ட அதிபர் நிக்ஸன் இது மிகவும் அதிர்ச்சியளிக்கும் செய்தியாகும் என்றார். இதனால் மேற்காசிய நிலைமைக்கு காசியாவில் ராணுவச் சம அமைதியான தீர்வொன்றைக் காண்பதற்கு நான்கு வல்லரசுகள் தான் முயன்று நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்றார் அவர். கம்போடிய நிலைமை பற்றி நிருபர்கள் கேட்ட கேள்விகளுக்கு அதிபர் பதிலளிக்கையில் அங்கு நிலைமை என்னவாகுமென்று முன் கூட்டியே கூறமுடியாமல் இருக்கிறது என்றார். லாவோவில் அரசாங்கப் படைகளுடன் சேர்ந்து போரிடத் தாய்லாந்துப் படைகள் செல்வது குறித்து கேட்கப்பட்டபோது லாவோவில் கம்யூனிஸ்ட்டுகள் வெற்றிபெற்றால் தாய்லாந்துக்குப் பயமுறுத்தலாக இருக்குமென்று குறிப்பிட்டார்.

## கம்போடிய புதிய அரசின் கோரிக்கை

இந்தோசீன சம்பந்தமான சோவியத் யூனியனும் சர்வதேசக் கூட்டுப்பாட்டு கேட்டிருக்கின்றது. ஆணைக் குழுவை மீண்டும் 1952ல் உருவாக்கப்பட்ட உருவாக்கி கம்போடிய இந்தோசீன சம்பந்தமான வக்டு அனுப்பிவைக்கும்படி ஜெனீவா மகாநாட்டுக்கு, கம்போடியாவின் புதிய பிரிட்டனும், சோவியத் அரசாங்கம் பிரிட்டனையும், யூனியனும் கூட்டுத் தலைமை நாடுகளாக இருந்தன.

மத்தியில் கூட்டாட்சி மாநிலத்தில் சுயாட்சி அரசியல் சாஸனம் திருத்தப்பட வேண்டும் கருணாநிதி வலியுறுத்தல்

விதுடிவில், மார்ச் 22 திய அரசு பலவீனப்பட மாநிலத்தில் சுயாட்சி, மத் வேண்டுமென்று கூறுவதா தியிலே கூட்டாட்சி என்று கக் கருதக் கூடாது. தாம் கூறி வருவதற்கான மத்திய அரசு பலமாக விளக்கத்தை தமிழ்நாடு இருந்தால்தான் உள்நாட்டு மகவலம்மார்க்கு சிப்டு மட்டும்தான் மட்டும்தான் பிரிட்டிஷார்க்கு சிப்டு மட்டும்தான் பிரிட்டிஷார்க்கு சிப்டு மட்டும்தான்

### "சமயவாழ்க்கை என்பது மனக்கட்டுப்பாடு"

கோப்பாய், ஞாயிறு தலைமையில் நடைபெற்றது. 'உலகமக்கள் மத்தியில் திரு பாலசிங்கம் தொடர்ந்து இன்று சமய ஒற்றுமை சமய பேசுகையில் மக்களை வாழ் யப்பண்பாடு அருகிவருவது க்கைக்கு ஆயத்தப்படுத்து வரும் நடைமையில் மக்கள் வதே பாடசாலைகளின் வரும் நடைமையில் மக்கள் வதே பாடசாலைகளின் இன்று சமய முறையில் மக்கள் வதே பாடசாலைகளின் வாழ்வில்லை. சீமந்தபூஷண மத்தியில் பகுத்தறிவு வளர க்கை வாழ்கையாகாது. உண்மையும் அன்பும் சேவையும் கீயநெறிகளில் செல்ல வேண்டும்" என கோப்பாய் விடாது சிறுவயதில் இருந்தே கட்டுப்படுத்திப்பண்புத்துல் கிறிஸ்தவக் கலாநிபர்ட்டுந்த பரிசளிப்பு விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கல் ந்து பேசுகையில் சுகாதார அமைச்சி சி. நிரந்தரக்காரியத்திரி திரு சி. பாலசிங்கம் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இவ்விழா கல்லூரித்திறந்த வெளியரங்கில் அதிபர் திரு இ. கே. சண்முகநாதன்

### மெருந்து தெளிப்பதை அஞ்சலி அச்சேஸ் பண்டிகை

கோப்பாய், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணம், திங்கள் மரியாயின்சேவைக்கிப்பாய்கள் தங்கள் இராக்கினியா கிய மரியாய்க்குத்தங்களை முழுவதும் அர்ப்பணித்ததைப்புதுப் பிக்கும்சடங்குத் களடங்கிய 'ஆச்சேஸ்' பண்டிகையைச் செம்பியன்பற்று தாளையடி ஆகிய இரு இடங்களிலுமுள்ள சேனையாளர் இம்மாதம் 19ந்திகதி செம்பியன்பற்று அர்ச் பினிப்பு நேரியார் ஆலயத்தில் கொண்டாடினர்.

### சுக்கன் மனு

சென்னை, மார்ச், 22 காங்கிரஸ் சொத்து தகராறு வழக்கில் ஜெகஜீவன் ராமையும்கு விசாரிக்கவேண்டும் என்று சென்னை ஹைக் கோர்ட்டில் தமிழ்நாடு பழைய காங்கிரஸ் (சின்னடி. கேட்) தலைவர் திரு. கக்கன் மனுவொன்றை தாக்குகல் செய்துள்ளார்.

காங்கிரஸ்கட்சி இரண்டாகி விட்டதால் சென்னை யில் உள்ள 'சத்திய மூர்த்தி பவன்' கட்டிடமும் இதர காங்கிரஸ் சொத்துக்களும் கட்டிடக் குரவாரகிய

### 'மகாவித்தியாலயம் ஆக்கித் தருக'

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாணம் பெரிய புலம் மெ. மி. த. கவ்வன் பாடசாலையின் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம் பாடசாலை மண்டபத்தில் தலைமை ஆசிரியர் திரு. சி. முத்தையா தலைமையில் கூடியது, புதிய வருட உத்தியோகத் தர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

போஷகர்: செனட்டர் த. நீதிராசா, உப்போஷகர்: திரு. த. சதுரைராசா. தலைவர் திரு. சி. முத்தையா உபதலைவர்கள்: திரு. க. ஜெயரட்ணம் திரு. பெ. செல்வநாயகம், காரியதரிசி திரு. செ. குமாரவேலு, உபகாரியதரிசி: திரு. த. நடராசா. தணுதிகாரி: திரு. ச. நாகராசா, நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

பெரியபுலம் மெ. மி. த. க. பாடசாலையை மகாவித்தியாலயமாக்கித்தருமாறு கல்விமந்திரி, நல்லூர்த் தொகுதி எம். பி. வட பிரதேச கல்வி அபிப்பதி ஆகியோரைக் கேட்டுக்கொள்வதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

### அஞ்சலி

பண்டத்தரிப்பு, ஞாயிறு இந்துபோட் இராசரத்தினத்தின் மறைவையொட்டி இளவாலே மெய்கண்டான் வித்தியாசாலையில் இரங்கற் கூட்டம் நடைபெற்றது. ஆரம்பத்தில் அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்துமுக்கமாக 2 நிமிட மெளனம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

ஊரதிவு, ஞாயிறு சைவத்தையும், தமிழையும் ஒன்றிணைத்து, அயராதுழைத்தது, சைவவித்தியா விருத்திச்சங்கத்தின் தலைவர், வழக்கறிமார் எஸ். இராசரத்தினத்தின் மறைவுக்காக ஊரதிவு இளந்தமிழர் மன்றக்கூட்டத்தில் அனுதாபம் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### ஆலய நிர்வாகிகள்

ஊரதிவு, ஞாயிறு புங்குடுதிவு கண்ணகி அம்பாள் என அழைக்கப்படும் இராசராசேஸ்வரி அம்பாள் ஆலய பரிபாண சபையின் நிர்வாகிகள்

### 'பேச்சும் செயலும் ஒன்று தலே உன்னத இலட்சியம்' வலி. கிழக்கு த. ஆ. சங்க பேச்சுப்போட்டி முடிவுகள்

உரும்பராய், திங்கள் ரங்கால் எம். எம். பாடசாலை, வ. வசந்தாதேவி கல்வி கல்வி கோப்பாய் சரவணபவாசிரியர் செய்து வந்த வித்தியாசாலை, இ. வரும் தொண்டு சிறந்த தத்து. சுதந்திரமான முறையில் வலி. கிழக்குத் தமிழாசிரியர் சங்கம் மாணவர்கள் கல்வி அறிவை விருத்தி செய்யக் கூடிய வகையில் பேச்சுப்போட்டியை வழக் கம்போல வருடாவருடம் நடாத்திவருவது பாராட்டுதற்குரியது. எதிர்காலச் சந்ததியினர் நல்ல மேடைப் பேச்சாளராக, சிறந்த தலைவர்களாக வருவதற்குப் பேச்சுவன்மை அவசியம், பேச்சும் செயலும் ஒன்று தலே உன்னத இலட்சியமாகும்" என இம்மாதம் 21-ம் திகதி வலிகிழக்குத் தமிழாசிரியர் சங்கத்தின் ஆதரவில் நீர்வேலி அத்தியாயர் இந்துக் கல் லூரியில் நடைபெற்ற 'பேச்சுப் போட்டியில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு சான்றுப் பத்திரங்களை வழங்கி உரையாற்றிய கோப்பாய் வட்டார வித்தியாசிகாரி திரு. வே. சண்முகநாதன் குறிப்பிட்டார்.

### த. அ. வர்லிய முன்னணி உறுப்பினர்கள்

வேலனை, ஞாயிறு நாரந்தனை ஈச்சூர் காடு தமிழரசுக்கட்சி வாழிபுழுள்ளணி உத்தியோகஸ்தர்கள் விபரம் வருமாறு தலைவர் திரு. ம. செபஸ்தி உபதலைவர் திரு சிமியோன் டேவிட், செயலாளர் திரு அ. ஞானேந்திரன், உபசெயலாளர் திரு. செப மாலே இராசு பொருளாளர் திரு. அ. இராசேந்திரன். மற்றும் 6 நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

### புதிய நிர்வாகிகள்

உரும்பராய், ஞாயிறு இணுவில் இந்துவினையாட்டுக் கழகத்தின் 5-வது வருடாந்தக் கூட்டம் இணுவில் மத்தியசந்தை மைதானத்தில் திரு. செ. இரகுநாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற போது பின்வருவோர் புதுவருடம் உத்தியோகத்தர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்திரு. செ. இலகுநாதன் உபதலைவர் திரு வா சிவசேகன், காரியதரிசி திரு. பெ. கனகசபபதி, உபகாரியதரிசி: திரு. வே. சண்முகநாதன், தணுதிகாரி திரு செ. பாலசுந்தரம்,

### இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்

திங்கள் 23-3-70 (செய்திகள்: காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

மத்தியபிரிவு ஆண்கள் அ. ஜெயதேவ்வரன், அச்சவேலி ஸ்தான்பாடசாலை, செ. தர்மராசா ஆவரஞ் ஞால் எம். எம். பாடசாலை, இ. கிழக்குத் தமிழ்நாட்டு, 344 மீ. அண்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சனி, 6-25 சைவநதி நிந்தனை, 6-30 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 6-35 துதிப்பாடல்கள்.



**கருணாதி வலியுறுத்தல்**  
 விதுடி, மார்ச் 22 திய அரசு பலவீனப்பட மாநிலத்தில் சுயாட்சி, மத்தியிலே கூட்டாட்சி என்று தாம் கூறி வருவதாக விளக்கத்தை தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. மு. கருணாநிதி புதுடியில் நடைபெறும் மாநிலமுதலமைச்சர்கள் மாநாட்டில் தெரிவித்திருக்கிறார். மத்தியில் குவிந்து கிடக்கும் அதிகாரங்கள் பலவும் மாநிலங்களுக்கு பகிர்ந்தளிக்கப்படவேண்டும், மத்தியிற் கூட்டு அமைப்பு ஒன்று ஏற்படவேண்டும் என்று அவர் கூறிவருவதின் மூலம் மத்திய அரசு பலவீனப்பட்டுமென்று கூறுவதாக கருதக்கூடாது. மத்திய அரசு பலமாக இருந்தால் உள்நாட்டில் ஸ்திரமான நிலைமை ஏற்பட முடியும், அதுபோலவே மாநிலங்களும் தங்கள் உரிமைகளைச் சரியாகக் கேட்டுப் பெறமுடியும் என்று திரு. கருணாநிதி கூறினார். மத்தியில் கூட்டாட்சியும், மாநிலங்களில் சுயாட்சியும் ஏற்படுவதற்கு அரசியல் திட்டம் மாற்றி அமைக்கப்படவேண்டும் என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

**பாகிஸ்தானுக்கு யு. எஸ். தாங்கிகள் செஸ்டர் பவல்ஸ் கண்டனம்**

புதுடியில் மார்ச் 22 தாம். பாகிஸ்தானுக்கு அமெரிக்கா டாங்கிகளை அனுப்பும் திட்டம் குறித்து அமெரிக்கா 100 டாங்கிகளை கொடுப்பது சம்பந்தமான திட்டம் ஒன்று அறிவிக்கப்பட்டது. இதுபற்றி அமெரிக்கா துருக்கிக்கு ஏற்கனவே வழங்கியுள்ள 100 டாங்கிகளில் 100 பாகிஸ்தானுக்கு கொடுப்பதும் இதற்குப் பதிலாக துருக்கிக்கு அமெரிக்கா புதுரக டாங்கிகளை வழங்குவதற்கும் இத்திட்டம் வகை செய்கின்றது.

**சீனத்தலைநகரில் பாலஸ்தீன் அரபுக்குழு**

ஹாங்கொங், மார்ச் 22 பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கத்தின் தூதுகோஷ்டியொன்று பீகிங் சென்றடைந்துள்ளது. இத்தூதுகோஷ்டிக்கு அரபுக் கொரிஸ்லா இயக்கங்களின் தலைவர் அரபாட் தலைமை வகிக்கின்றார். பீகிங் சென்றடைந்த இந்தக் கோஷ்டியினரை சீன உயர்தர தூதுகோஷ்டியொன்று வரவேற்றது. பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்துக்கு சீனக்கம்யூனிஸ்ட் அரசின் ஆதரவைப் பெறுவதோடு, ஆயுதப்பொருளாதார உதவிகளை இந்தத் தூதுக்குழுவோடும் என்று தெரிகின்றது. ஏற்கனவே திரு. அரபாட் தலைமையில் பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தூது கோஷ்டியொன்று மால்கோ சென்று திரும்பியது குறிப்பிடத்தக்கது.

மற்றவர்கள் தாக்கீதம் செய்துள்ளனர். காங்கிரஸ்கட்சி இரண்டாகி விட்டதால் சென்னை யில் உள்ள சத்திய மூர்த்தி பவன் கட்டிடமும் இதர காங்கிரஸ் சொத்துக்களும் யாருக்கு என்பதில் தகராறு ஏற்பட்டுள்ளது தெரிந்ததே இந்தச் சொத்துக்கள் இப்போது சிண்டிகேட் காங்கிரஸ் நிர்வாகத்தில் இருப்பதை எதிர்த்து இந்திரா காங்கிரஸை சேர்ந்த சி. சுப்பிரமணியமும், பக்தவத்சலமும் வழக்கு தொடர்ந்து உள்ளனர்.

**அரபுக்கள் இருவர் மீது விசாரணை**  
 ஏதென்ஸ், மார்ச் 22 18 மா தங்களுக்கு முன்னர் ஏதென்ஸில் ஒரு விமானம் மீது தாக்குதல் நடத்திய குற்றத்துக்காக இரு அரபுக்கள் மீது விசாரணை நடைபெறுகின்றது. இஸ்ரேலுக்கு ஆயுதங்களை இந்த விமானங்கள் ஏற்றிச் செல்வதின் காரணமாக இந்தத் தாக்குதலை நடத்தியதாக அவர்கள் கூறியிருக்கின்றனர்.

**இன ஒதுக்கலுக்கு பிடிப்புகள் எதிர்ப்பு**  
 ஸாலிஸ்பரி, மார்ச் 22 ரொடஷியாவில் ஐயான் ஸ்மித் ஆட்சியினர் தேவாலயங்களிலும் இன ஒதுக்கல் கொள்கைகளைக் கடைப்பிடிக்கமுனைவதை அங்குள்ள ரோமன் கத்தோலிக்க பீடத்தின் 5 பிஷ்ப் ஆண்டவர்கள் கண்டித்திருக்கிறார்கள்.

**தற்கொலை**  
 ஊர்காவற்றுறை, ஞாயிறு வேலணை கிழக்கு வாசியான பாலசிங்கம் மகன் தவமணி (வயது 18) நச்சுத் திராவகம் அருந்தித் தற்கொலை செய்துகொண்டார். தகப்பன் இறந்த துயரத்தால் மனமுடைந்து இருந்தார் என விசாரணையின் போது தெரியவந்தது. ஊர்காவற்றுறை பொலிசார் சார்பில் திரு. சொர்ணலிங்கம் விசாரணையை நடத்தினார்.

**வால் நட்சத்திரம்**  
 யாழ்ப்பாணம், திங்கள் கிழக்கு வானத்திலே வால்வெள்ளி ஒன்றை கட்டி நடைபெற்றது. தன்மை யுடைய வால் எனவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

**காவேரி நீர்த்தகராறு தீருமா?**  
 புதுடியில், மார்ச் 22 காவேரி ஆற்றில் மைசூர் அரசு அணைகள் கட்டுவது சம்பந்தமாக எழுந்துள்ள பிரச்சனை குறித்து தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. கருணாநிதிக்கும் மைசூர் முதலமைச்சர் திரு. வீரேந்திரபாட் உலுக்குமிடையில் அடுத்தமாதம் 17-ம் திகதி பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெறும். மத்திய நீர்ப்பாசன அமைச்சர் திரு. கே. எல். ராவ் இந்தச் சந்திப்புக்கு ஏற்பாடுகள் செய்திருக்கின்றார்.

**காவேரி ஆறு மைசூர்**  
 புதுடியில், மார்ச் 22 காவேரி ஆற்றில் மைசூர் அரசு அணைகள் கட்டுவது சம்பந்தமாக எழுந்துள்ள பிரச்சனை குறித்து தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. கருணாநிதிக்கும் மைசூர் முதலமைச்சர் திரு. வீரேந்திரபாட் உலுக்குமிடையில் அடுத்தமாதம் 17-ம் திகதி பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெறும். மத்திய நீர்ப்பாசன அமைச்சர் திரு. கே. எல். ராவ் இந்தச் சந்திப்புக்கு ஏற்பாடுகள் செய்திருக்கின்றார்.

**கொழும்பு, ஞாயிறு**  
 மகாவலிகங்கை திசை திருப்பும் திட்டம் சம்பந்தமான மசோதா குறித்து செனட்டர்பெயில் செனட்டர் திருச்செல்வம் நிகழ்த்திய உரை குறித்து மட்டக்களப் பில் நடைபெறும் தமிழரசு வாலிபர் மாநாட்டில் காரசாரமான வாதப் பிரதிவாதங்கள் இடம்பெற்றதாக இங்கு கிடைத்த தகவல்களிலிருந்து தெரியவருகிறது.

**தமிழ்நாடு - மைசூர் முதலீட்டர்கள் அடுத்தமாதம் கூடிய பேசுவர்**

**காவேரி நீர்த்தகராறு தீருமா?**  
 புதுடியில், மார்ச் 22 காவேரி ஆற்றில் மைசூர் அரசு அணைகள் கட்டுவது சம்பந்தமாக எழுந்துள்ள பிரச்சனை குறித்து தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. கருணாநிதிக்கும் மைசூர் முதலமைச்சர் திரு. வீரேந்திரபாட் உலுக்குமிடையில் அடுத்தமாதம் 17-ம் திகதி பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெறும். மத்திய நீர்ப்பாசன அமைச்சர் திரு. கே. எல். ராவ் இந்தச் சந்திப்புக்கு ஏற்பாடுகள் செய்திருக்கின்றார்.

**திருச்செல்வம் பேச்சுபற்றி தமிழரசு வாலிபர் ஆத்திரம்?**

கொழும்பு, ஞாயிறு மகாவலிகங்கை திசை திருப்பும் திட்டம் சம்பந்தமான மசோதா குறித்து செனட்டர்பெயில் செனட்டர் திருச்செல்வம் நிகழ்த்திய உரை குறித்து மட்டக்களப் பில் நடைபெறும் தமிழரசு வாலிபர் மாநாட்டில் காரசாரமான வாதப் பிரதிவாதங்கள் இடம்பெற்றதாக இங்கு கிடைத்த தகவல்களிலிருந்து தெரியவருகிறது.

**இரவு 9-00**  
 344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலே 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவநற் சிந்தனை, 6-30 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 6-35 துதிப்பாடல்கள், 7-15 மெல்விசை, 7-45 திரைகாணம், 8-00 செய்திச் சுருக்கம், 8-03 நிலையூலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமிய செய்திச் சுருக்கம், 12-00 செய்திச் சுருக்கம், 12-03 தொழிலாளர் கேட்டவை, 1-00 கதம்ப இசை, 1-30 செய்திச் சுருக்கம். 344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 செய்திச் சுருக்கம், 4-28 கல்வி ஒளி பரப்பு, 5-00 செய்திச் சுருக்கம், 5-03 பிறந்தின வாழ்த்துக்கள் 5-30 வளரும் பயிர். இரவு 6-15 இசைப்பயிற்சி 6-30 கிராமசஞ்சிகை, 7-00 செய்திச் சுருக்கம் 7-03 கிராம சஞ்சிகை, 7-15 பாட்டு, 7-45 செய்திச் சுருக்கம், 8-00 செய்திச் சுருக்கம், 8-03 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 பேச்சு, 9-40 நாதஸ்வரம், 10-30 செய்திச் சுருக்கம்.

**அபிஷேகத் திரவியங்கள் சந்தனக் குழம்பு**  
 (மைசூர், அவுஸ்திரேலியா சந்தனக் கட்டைகளால் தயாரிக்கப் பெற்றவை)

- ★ பழனி வாசனை விபுதி
- ★ அபிஷேக குங்குமம்
- ★ பஞ்சாமிர்த சாமான்களும்
- ★ நைவேத்திய சாமான்கள்

வாசனை மிகுந்த — தெய்வீக மணம் கமழும்

- \* "ராதா" பத்மினி ஜவ்வாது
- \* 99 & 999 ஜவ்வாது
- \* சக்தி பூஜா அகர் பத்திகள் விளைவு சூடம், சாம்பிராணி மற்றும்

கோவில் தேவைகளுக்கான சகலவிதமான சாமான்களும் எம்மிடம் நிதானமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கொம்பனி**  
 53, கே. கே. எஸ். ரோட், 160, செட்டியார் தெரு, யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு-11.  
 போன் 541 Residence: 7068



**மணிவாக்கு**

கண்டுபிடிக்கப்பட்டதும் திருடன் ஓடிப்போய் விடுகிறான். அதுபோல மாயையின் சபாவம் இன்ன தென்று நீ ஆய்ந்து கண்டுபிடித்துவிட்டால் அது உன்னிடமிருந்து ஓடிப்போய்விடும்.

— ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர்.

**ஈழநாடு**

Eelanaḍu N. tona; Tamil ally  
Telegram: "EELANADU" allys  
Post Box 49, Jaffna Telephone 389.

யாழ்ப்பாணம் செனமிய வருஷம் மாசிமாதம்  
10-ந் திகதி (23-3-70)

**சமஅந்தஸ்து**

தமிழுக்கு சமஅந்தஸ்து கிடைக்கவே தமிழரசுக்கட்சி வலியுறுத்தி வரவேண்டும். அதற்குக் குறைவாக எதையும் ஏற்கக்கூடாது என்று கூறும் தீர்மானமொன்று மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற தமிழரசு வாலிபமுன்னணி மகாநாட்டில் நிறைவேற்றி யிருக்கிறது. இது புதிய தீர்மானமுமல்ல; புதிய விஷயமுமல்ல. சிங்களமும் தமிழும் இந்த நாட்டின் தேசிய மொழிகளாகவும் உத்தியோக மொழிகளாகவும் சட்டப்படி சமஅந்தஸ்துடன் விளங்கி வந்தவை. இரு மொழிகளையும் உத்தியோகமொழிகளாக்கும் மசோதா 1944-ம் ஆண்டில் சட்டசபையில் கொண்டுவரப்பட்டபோது சிங்களத்தை மாத்திரம் உத்தியோக மொழியாகக் கருசிலர் திருத்தப்பிரேரணை கொண்டுவர எடுத்த முயற்சியை காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. டி. எஸ். சேனநாயகா முறியடித்தார். தேசபிதா என்று அனைவரும் அரைப் போற்றிப் புகழுவதற்கு அவரது இத்தகைய செயல்களே காரணமாக இருந்தன. அவரது நினைவுதினம் நேற்று நாட்டின் பலபகுதிகளிலும் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டிருக்கிறது. நினைவு தினத்தை ஊர்வலங்கள், கூட்டங்கள், மோதாளங்கள் ஆகியவற்றுடன் கொண்டாடி விட்டால்

போதாது. திரு. டி. எஸ். சேனநாயகாவை இந்த நாட்டு மக்கள் அனைவரும் என்றும் நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டுமானால் அவர் உருவாக்கி பேணிவந்த உண்மையான தேசிய இக்கியத்தை நிலைநாட்டவேண்டும். இது கடினமல்ல. முன்னர் இருந்த நிலையை மாற்றி 1956-ம் ஆண்டில் சிங்களம் மட்டும் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டது தான் தேசிய இக்கியம் குலையவும் நாடு பின்தங்கவும் காரணமாக இருந்தது என்பதை எவரும் ஒப்புக் கொள்வார். தமிழுக்குச் சமஅந்தஸ்து என்பது இந்த நாட்டில் இருந்திராத விஷயமல்ல. முன்னர் நடைமுறையில் இருந்ததுதான் அங்கீகாரம் பெற்ற சட்டம். தமிழரசுக் கட்சியோ, தமிழ்க்காங்கிரசோ கோருகிறதென்பதற்காக நாட்டிக்குத் தீங்கைக் கொண்டுவந்த புதிய சட்டத்தை விடாப்பிடியாக வைத்திருக்கவேண்டுமென்பதில்லை. தேசபிதாவின் நினைவாகவும் நாட்டின் இக்கியத்தையும் முன்னேற்றத்தையும் கருதியும் சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தை நீக்கி முன்னர் போல் சிங்களமும் தமிழும் சமஅந்தஸ்துடன் விளங்க ள்ப்படவேண்டிய சமயம்வந்து விட்டது.

**ஆபாசம்**

ஆபாசத்திரைப் படங்கள் அதிகரித்து வருவதாகவும் இந்தத் தொல்லைச் சமாளிப்பதற்குப் பொலிசாருக்கு இப்போதைய சட்டம் அதிக வாய்ப்பளிக்கவில்லை யென்பதுடன் பொலிசாருக்கு வேறுபல கடமைகளிருப்பதாகவும் பொலிஸ் அதிபர் தெரிவித்திருக்கிறார். தணிக்கைச் சபையின் அனுமதிபெற்றுத் திரை

வெளி நாடுகளுக்கும் அனுப்பு கிருர்களாம். நமது நாட்டுக்குக்கேடு செய்வதுடன் இதில்பணமோசடியும் சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது என்று கருத இடமுண்டு. சாதாரண சினிமாப் படங்களில் வரும் ஆபாசக்காட்சிகளையும் அந்தப் படங்களில் தணிக்கை செய்யப்பட்ட காட்சிகளையும் சுவரொட்டி விளம்பரங்களில் காட்டுவதென்பது சினிமாவுக்கு வேண்டியிருப்பதால் தவணை தருப்படும் கோரினர். இதைத்தொடர்ந்து குறுகிய தவணையே கொடுக்கப்

**“ஈழநாடு” பாலைதீவு நிவாரண நிதி**

“பாலைதீவு விபத்து” நிவாரண நிதிக்கு” லீலா பஞ்சாங்க சித்திரக் கலண்டர் பதிப்பாளரும், கொழும்பு மாட்ட சமாதான நீதவானு மாகிய திரு. ச. த. சின்னத்துரை அவர்கள் பெருமுயற்சி எடுத்து ரூபா 1567 திரட்டி அனுப்பியுள்ளார். இவரின் முன்மாதிரியைப் பின்பற்றி அன்பர்கள் மனமு வந்தளிக்கும் நன்கொடைகள் உற்று உறவினரைப்பலிகொடுத்துப் பரிதவிக்கும் பல



குடும்பங்களுக்கு உறுதுணையளிக்கும் என்பதை யாவரும் அறிவர். திரு. ச. த. சின்னத்துரை மூலம் நிதிஉதவியளித்தோரின் விபரத்தை கீழே பிரசுரிக்கின்றோம்.

- லீலாபஞ்சாங்க சித்திரகலண்டர் உரிமையாளர் திரு. ச. த. சின்னத்துரை ஜே. பி. லீலா ஸ்டோர்ஸ், கொழும்பு. ரூ 151-00
- ஆர். எஸ். பெஸ்ரன்ஜி அசோசியேற்றட் பேப்பர் டிரேட்ஸ், 227, மெயின் வீதி கொழும்பு ரூ 100-00
- எஸ். தில்லைநாதன், 122, பார்னிஸ்பிளேஸ், கொழும்பு ரூ 100-00
- ஏச். ஏ. நகின்டாஸ் அன்கோ, 137, மெயின் வீதி, கொழும்பு-11. ரூ 100-00
- இராசேஸ்வரி பிராமண ஹோட்டல், கோட்டைபுகையிரத நிலையத்திராக கொழும்பு-11 ரூ 100-00
- மலையன் டிரேடிங் கம்பனி, 14 குவாரி ரோட், கொழும்பு. ரூ 50-00
- என். பி. அப்புல் கயூர், 102/2, ஆட்டுப்பட்டி தெரு, கொழும்பு. ரூ 50-00
- ரூம்சன் காட் வெயர் என்ற பிரைஸ் லிமிடெட் 443, பழைய சோனகதெரு எம். கணகசபை 22 அலக்சாண்டர் ரோட் கொழும்பு ரூ 50-00
- பி. கே. பரமநாதன் அன்கோ, 109, பழைய சோனக தெரு, கொழும்பு ரூ 51-00
- கே. எல். அந்தோனிப்பிளை அன்சன்ஸ், மெயின் வீதி பண்டத்தரிப்பு. ரூ 51-00
- ஆர். செல்லையா, செல்வம் ஸ்டோர்ஸ், 135, மலிபான்வீதி கொழும்பு ரூ 50-00
- ஆர். குணராசா 17, சென்யோன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 11 ரூ 51-00
- மு. முத்தையா பிள்ளை 105, 5ம் குறுக்குத்தெரு கொழும்பு ரூ 50-00
- இம்பீறியல் குரேசரி ஸ்டோர்ஸ், 1211 மருதாண்டி ரோட், கொழும்பு ரூ 26-00
- கிருபாநந்த ஸ்டோர்ஸ், 214, வாட்பிளேஸ், கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- ஐ. என். எஸ், கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- ஐ. தனசேனன், வழக்கறிஞர், 282/7 டாம் வீதி, கொழும்பு 12, ரூ 25-00
- ரி. கே. மகாவிங்கம், 85, 5ம் குறுக்குத் தெரு கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- எஸ். பி. சாகுல் ஹமீது, 244, பாங்சல் வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- பிரீ. லங்கா ஸ்டோர்ஸ், 268, மெயின் வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- ஜே. எம். ஜே. வி. பெர்னாண்டோ அன். கோ 34, ஒல்ட்புச்சர்ஸ் வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- பீயூட்டர்ஸ் கோப்பீரசன், 4, பாங்சல் வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- எம். எஸ். விங்கம், 1209, மருதாண்டி வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- பொரனை வ. விசுவலிங்கம், 7, ரைபிள் வீதி, கொழும்பு-11 ரூ 25-00
- கே. இராஜேந்திரம், 129 5ம் குறுக்கு தெரு ரூ 10-00

**சைவமும் தமிழும் பேணும் பெரியார்**

முன்னவகுதிய இறைநிலைவும், சமுதாயத்தில் நற்பணி செய்கின்ற பண்பும் எந்தநேரத்திலும் எந்த இடத்திலும் எல்லோருக்கும் நல்லன செய்கின்ற உள்ளமும் உடையவர். இன்றைய நாளில் மிக ஒறுப்பாகவே உள்ளனர். ஆனால் அந்த நல்ல இலட்சியங்களுக்காக வாழ்நின்றவரும் சமுதாயத்தில் இருக்கிறார்கள் என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாக விளங்குபவர் அறநெறிக்காவலர் முதலியார் செ. முத்துத்தம்பி அவர்கள். அவரது 81 வயது இன்று ஆரம்பமாகின்றது.

தூலியமான வெள்ளை இன்றைய சமுதாயத்துக்கும் வேட்டி, காத்திக்குல்லா எதிர்கால இளைஞர்களுக்கும் அரையில் விரிநறுக்கட்டிய ஒளித்தம்பங்களாக உள்ள அங்கவஸ்திரம், பால் போன்ற ஆபாரம் இவற்றுடன் எந்தக்கூட்டத்திலும் தனித்துவிடக்கூடிய உருவத்தை எல்லோருமே இனங்கண்டு கொள்ளுவர். குழந்தை உள்ளம் மனதிலே உள்ளதை வெளிப்படையாகச் சொல்லுகின்ற பண்பாடு இவற்றினால் இன்றைக்கு சமயப்பணிகளை மேற்கொண்ட அக்கணை இளைஞர்களையும் முதியவர்களையும் கட்டியாண்பவர் முதலியார் செ. முத்துத்தம்பி. இத்தநாட்டில் வாழ்ந்த பெரியார்களாகிய ரூணப் பிரகாச முனிவர், நாவலர் பெருமான், சேர் பொன் இராமநாதன் ஆகிய முப்பெருந்தலைவர்களே நமது அன்பும் பண்பும் அறவழியில் அமைய அடக்க உணர்வுடனே இன்பத்தமிழில் உரையாற்றி எமது சமூகம் இலங்கிடவே தன்பே ருக்கத்துடன் உழைக்கும் சான்ரேர் முத்துத் தம்பியரும் தென்பும் அருளும் சேர்ந்திடவே சேவை செய்க! நமக்கென்றும்

**ஆயாஸ் எழுதுவது**

யாழ்ப்பாணத்தின் ‘கிராமல். கோவில் வழிபாட்டு ண்ட் ஒல்ட் மான்’ முது டன் அமைதியாக இன்றைய பெரும் கிழார்) என்று நாளைக் கழிப்பதாகத் தெரி கூறப்படும் முதலியார் முத் துத்தம்பியவர் களுக்கு வாழ்க! இன்று என்பது நிறைந்து என்பத்தோராவது வயது பிறச்சிந்தந்து வயதில் முதியவராயினும் அவர் உள்ளம் இளமையாகவே உள்ளது.

“என்பது வருட அனுபவத்தில் தாங்கள் கண்ட தென்ன? என்று கேட்ட தற்கு, “நாமெல்லாம் ஒரே தெய்வத்தின் கருவிகள். அவர் காட்டும் வழியிலே காரியங்களை விருப்புவெறுப்பின்றிச் செய்வதே நமது கடமை. காத்தற்ற ஊசியும் வாராது காண் கடைவழிக்கே, எல்லாச் சமயங்களையும் போற்றி, தெய்வத்தின் பெயரால், அன்புடன் ஒற்றுமையாக வாழவேண்டும்” என்றார்கள். முன்போல் தமிழ்மொழிக்கு சமஅந்தஸ்து கிடைக்கும் வரையில் தமிழர் அயராது ஒற்றுமையாகப் போராடவேண்டுமென்பதே தமது சொந்தக் கருத்தென்கிறார் முதலியார். அவ்வித மொழி உரிமை மீண்டும் கிடைத்தால்தான் இங்கு தமிழர் மானத்துடன் வாழ முடியுமென்றார். மட்டக்களப்பில் கூடிய தமிழ் வாலிபர்களும் இவ்விதமே தீர்மானித்துள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. கொழும்பு விவேகானந்த வித்தியாலயத்தை ஆரம்பித்தது, கருணைய பாண்டியனார் தமிழ்ப்பணி இலங்கைக்குக் கிடைக்கும்படி செய்தது முதலியவற்றில் முதலியார் முக்கிய பங்கு கொண்டவர். யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அங்கத்தவராக இருந்து நகரின் முன்னேற்றத்துக்கான பல பணிகளைச் செய்தவர். இங்கு பலமுக்கிய ஸ்தாபனங்களிலே உபதலைவராக இருப்பதுடன் டாக்டர்களின் யோசனைகளை யும் மீறி இத்தள்ளாதவயதிலும் பொதுவைபலங்களில் உற்சாகமாகக் கலந்துகொண்டு பேசுகின்றார். அவர் இவ்வாத கூட்டம் நிறைவு பெற்றதாகாது என்று கூறாமளவுக்கு சமுத்தமிழரின் தலைநகரமென்று கூறக்கூடிய யாழ்ப்பாணத்தின் பொதுவாழ்விலே பங்கெடுத்து வருகின்றார். இவ்வளவு அனுபவமும் திறமையும் மிக்க ஒரு பெரியார் இவர்களைச் செனேட்

செனேட் நந்தினாம நமச்சிவாய... வெணும், சந்தையாற்றியிரு ஞானசம்பந்தன் சொல், சிந்தையான் மகிழ்ந்தேத்த வல்லாரெலாம், பந்தபாச மறுக்க வல்லார்களே.” — திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள்

**பதில்மனு...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வாக்குமூலத்தில், தான் எந்த ஒப்பந்தத்தின் சட்டங்களையும் மீறிய குற்றத்தைச் செய்யவில்லையென்றும், தான் இந்த வழக்கிற்குற்றவாளியல்ல என்றும், தான் குற்றவாளி அல்ல என்பதை நிரூபிக்க பல சாட்சிகளை ஒழுங்குசெய்ய வேண்டியிருப்பதால் தவணை தருப்படும் கோரினர். இதைத்தொடர்ந்து குறுகிய தவணையே கொடுக்கப்



கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியிலும் வேறுபட்ட கட்டமைப்பு கள் குடும்பத்தார் கவும் பொலிஸ் அதிகாரி தெரிவித்திருக்கிறார். தணிக்கைச் சபையின் அனுமதிபெற்றுத் திரையிடப்படும் படங்களில் வேறே அபாசக்காட்சிகள் ம விந்திரப் பதுகண்புலநம்கவலைடைகின்றனர். இந்தப் படங்களை விட முழுக்கமுழுக்கநிர்வாணக்காட்சிகளைக் கொண்ட மிகக்கீழ்த்தரமானதிரைப்படங்களில் மிக இரகசியமாக நாட்டின் சிலபகுதிகளில் திரையிடப்படுவதும் இது ஓர் இயக்கமாகவே இயங்கிவருவதும் நல்லதொரு சமுதாயத்தை உருவாக்க நிச்சயம் உதவாது இது பெரும் இடையூறாகும். இந்தப் படங்கள் வெளிநாடுகளிலிருந்து இங்குள் படியுதுழைந்துவிடுகின்றன. இதேசமயம் இங்குள்ள இளம் பெண்களுக்கும் ஆசைகாட்டி, வசப்படுத்தி இத்தொழிலில் ஈடுபடுபவர்கள் இதுபோன்ற படங்களைத் தயாரித்து

படங்களில் வரும் ஆபாசக்காட்சிகளையும் அந்தப் படங்களில் தணிக்கை செய்யப்பட்ட காட்சிகளையும் சுவராட்டி விளம்பரங்களில் காட்டுவதை இந்தியாவில் வினோபாஜி தலைமையில் பலர் எதிர்த்து இயக்கம் தொடங்கியதால் அதுசில இடங்களிலாவது ஓரளவு வெற்றியீட்டிக் கொடுத்தது தமிழ்நாடு சட்டசபையிலும் கூட ஆபாச சுவராட்டிகள் பற்றி ஒரு தடவை விவாதிக்கப்பட்டது. ஆபாச சுவராட்டிகள் விளம்பரங்களுக்கு பெண்கள் குறிப்பாக மாதர் சங்கங்கள் பெரிய அளவில் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கவேண்டும். மற்றும் பொது நலஸ்தாபனங்களும் இதில் தீவிரமாக ஈடுபடுவது அவசியம். இதேசமயம் ஆபாசத்திரைப்படங்களுக்கும் சுவராட்டிகளுக்கும் முற்றுப்புள்ளி வைக்க புதிய சட்டம் கொண்டுவரப்பட வேண்டியதும் அவசியமாகும்.

**“கோப்பாய் ஆஸ்பத்திரி குடும்பத் திட்டப்பிரிவை அபிவிருத்தியாக்குக”**

கோப்பாய், ஞாயிறு சுகாதார அமைச்சின் பிரதிநிதியாக உங்கள் முன்வந்து இந்த வார்ட்டைத் திறந்து வைப்பதில் பெருமகிழ்வடைகிறேன். இந்த ஆஸ்பத்திரியின் வளர்ச்சிக் கண்டிம் வைத்தியத்திறன் கண்டும் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர்களையும் ஊழியர்களையும் பாராட்டுகிறேன். இவ்வாறு கோப்பாய் அரசினர் ஆஸ்பத்திரியின் புதிய ஆண்டு நோயாளர் விடுதியைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் சுகாதார அமைச்சின் நிர்ந்தரக்காரிய தரிசி திரு. சி. பாலசுங்கம் கூறினார். இவ்வீழா கோப்பாய் வடக்கு கி.மு.ச. தலைவர் திரு. கே.ஆ.குமாரசாமி தலைமையில் நடைபெற்றது. வலி, கிழக்கு காரியாதிகாரி திரு. வி. கந்தப்பிள்ளை வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். திரு. பாலசுங்கம் தொடர்ந்து பேசுகையில், “இவ்வைத்தியசாலையின் தேவைகள் பற்றி நான் அறிந்துள்ளேன். எமது அமைச்சுகடந்த மூன்று ஆண்டுகாலங்களில் எந்தவொரு புதிய கட்டிடங்களுக்கும் நிதி ஒதுக்கவில்லை. நிதி நிலைமையைப் பொறுத்தே இவ்வபிவிருத்தி வேலைகள் மேற்கொள்ளப்படும் என்றார்.

அடுத்து கோப்பாய் ஆட்சி மன்ற உறுப்பினர் திரு. எஸ். கதிர்வேலுப்பிள்ளை பேசுகையில் எந்தவொரு விஷயத்தை யும் நாம் ஒழியும் முயல்புடன் சிசிய் வோமானால் நல்ல முறையில் அவை செயற்பட முடியும் இன்று இந்த வைத்தியசாலை திறமையுடன் இயங்குவது எமது ஒற்றுமையின் காரணமாகத்தான் என்று குறிப்பிட்டதோடு இவ்வைத்தியசாலைக்கு வருங்காலத்தில் திறமையான வைத்தியர்களை நியமிப்பதற்கு சுகாதார அமைச்சு ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமெனவும் கேட்டுக்கொண்டார். குடும்பக்கட்டுப் பாட்டுக் கான வைத்தியப் பிரிவை இவ்வைத்தியசாலையில் மேலும் அபிவிருத்தியடையச் செய்வதில் அமைச்சு அதிக கவனம் எடுக்கவேண்டுமென கோப்பாய் கி. ச. தலைவர் திரு. தி. பரமானந்தராசா பேசுகையில் கேட்டுக்கொண்டார். கோப்பாய் பகுதி பொதுமக்கள் சார்பில் ஆஸ்பத்திரி கட்டிட விஸ்தரிப்பு, நன்னீர் வசதி, மலசலகூட வசதி ஆகியவை அடங்கிய மகஜர் ஒன்றும் திரு. பாலசுங்கத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

பியூட்டர்ஸ் கோப்பாச்சன், 4 பாலசால்	ரூ 25-00
வீதி, கொழும்பு-11	
எம் எஸ் விங்கம், 1209, மருதானைவீதி,	ரூ 25-00
பொறளை	
வ விசுவலிங்கம், 7, ரைபிள்வீதி, கொழும்பு-2	ரூ 10-00
கே இராஜேந்திரம், 129 5ம் குறுக்கு தெரு	
கொழும்பு-11	ரூ 10-00
செல்வரடணம் ஸ்டோர்ஸ், 13, ஓல்ட்புச்சர்ஸ்	
வீதி, கொழும்பு-11	ரூ 10-00
வி ஜெகநாதன், சரஸ்வதிஸ்டோர்ஸ், 12,	
ஆதம்மலி பில்லிங், கொழும்பு-11	ரூ 11-00
மணியம் ஸ்டோர்ஸ், 1217, மருதானைவீதி,	
பொறளை	ரூ 10-00
ஆனி டிரேடர்ஸ், 14, மெலிபன் வீதி,	
கொழும்பு-11	ரூ 10-00
மு. க. 73, 5ம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு-11	ரூ 10-00
கே பொன்னம்பலம் அன்கோ, 49, 5ம்	
குறுக்குத்தெரு கொழும்பு-11	ரூ 10-00
எம் முத்தையாபிள்ளை, எண்ணக்கடைப்	
பகுதி, 47 5ம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு-11	ரூ 10-00
சோமா, 131 5ம் குறுக்குத்தெரு	
கொழும்பு-11	ரூ 10-00
கணேசா, ஸ்டோர்ஸ், 238 சம்மாங்கோடு	
கொழும்பு-11	ரூ 5-00
ஆர் கபிரியேல்பிள்ளை 108/5, பெல்மண்ட	
வீதி, கொழும்பு 12	ரூ 5-00
சுதியாகராசா ஐயாத்துரைகுமாட, 161	
மலேவீதி கொழும்பு-2	ரூ 5-00
ஏ கே பிச்சை 154, ஸ்ரீசங்கராஜ மாவத்தை	
கொழும்பு-10	ரூ 5-00
எஸ். பாலேந்திரா 8, பூந்தோட்டம், வீதி	
கொழும்பு-11	5-00
றன்ஜனா கபே 125, 5-ம் குறுக்குத்தெரு	
கொழும்பு,	5-00
ஐய்யம் பெருமாள் அன்கோ 127, 5-ம் குறுக்குத்தெரு கொழும்பு,	
ஹோட்டல் டீக்கலா 33 செட்டியார் தெரு	ரூ 5-00
கொழும்பு,	
சி. ராமசந்திரன் 1213 மருதானை ரோட்,	5-00
கொழும்பு, பொறளை	
கே சதாசிவம், 1213, மருதானை, ரோட்	5-00
கொழும்பு பொறளை	
சி அருளானந்தம், 16, கொட்டா தெரு	5-00
பொறளை	5-00
அன்வர் 8, வெலிக்கத்தை, கண்டி	
ஆ புலவேந்திரநாதன் 1213, மருதானை	5-00
கொழும்பு	
எஸ் இராமநாதன் 1217, பொறளை கொழும்பு	5-00
மருதானை கபே 5, பஞ்சிகாவத்தை ரோட்	
மருதானை கொழும்பு	5-00
மணியம் ஸ்டோர்ஸ் 37 பஞ்சிகாவத்தை ரோட்	
மருதானை கொழும்பு	5-00
நியூ தவளகிரி ஹோட்டல் 467, 2-வது	
மருதானை கொழும்பு	5-00
நாதன் ஸ்டோர்ஸ் 831, முதலாவது மருதானை	
கொழும்பு	5-00
நியூ நேசனல் ஸ்டோர்ஸ் 225 ஐந்தாம்	
குறுக்குத் தெரு கொழும்பு	5-00
எம் சங்கரப்பிள்ளை அன் சன்	
11, சென் யோன்ஸ் ரோட் கொழும்பு	5-00
எம் அருளானந்தம் நியூலீலா அச்சகம்	
கொழும்பு-12	3-00
இ இலட்சுமிகாந்தன் பொறளை	
எஸ் பாலசந்தரம் 1, பேஷலைன் ரோட்	2-00
கொழும்பு	2-00
பி முதலி தம்பி வேலுணை 5	
குணரத்தினம் 17, பஞ்சிகாவத்தை ரோட்	2-00
கொழும்பு	
மு சின்னத்துரை 23, பஞ்சிகாவத்தை ரோட்	2-00
கொழும்பு	1-00
அன்பர் 19, பஞ்சிகாவத்தை ரோட்	

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விவீட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேலை வீதி 83-ம் இலக்கிலுள்ள அனீரிகவது அச்சகத்தில் 1970-ம் ஆண்டு மார்ச் 23-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

கொழும்பு-12	ரூ 5-00
செ, சங்கரலிங்கம், 33, சென் செபஸ்தியான் மேடு.	2 00
கொழும்பு-12	
எம். பி, அப்துல் ஹுசைன் அன் சன்ஸ், 20/22	ரூ 5-00
நாலாம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு	
சி. அருளானந்தம், லீலா ஸ்டோர்ஸ்,	249, நல்
கொடபிவத்தை, கொழும்பு	ரூ 5-00
வே. பாலசிங்கம், நியூலீலா அச்சகம்,	கொழும்பு
	ரூ 3-00
எஸ். கயிலநாதன், நியூலீலா பிரஸ், சுந்தபஸ்தியன்	
ஹில் கொழும்பு	ரூ 2-00
பா சிவபாலன், 1-ம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு	ரூ 2-00
சுப்பிரியர் ப்ளையகாட் அன்கோ, 118, 2-ம் குறுக்குத்	
தெரு, கொழும்பு	ரூ 25 00
வைசா ரிதேயுட் கம்பெனி, நிர் 5, 4ம் குறுக்குத்	
தெரு, கொழும்பு - 11	ரூ 2-00
ஜின்னா மூல்தாபா மேற்பார்த்து, நிர் 5, 4-ம் குறுக்	
குத் தெரு, கொழும்பு-11	ரூ 2-00
கே பாலேந்திரன், 170, மலிபன் வீதி, கொழும்பு 11	
	ரூ 2-00
கார்த்திகேசு, தெல்லிப்பழை கிழக்கு, தெல்லிப்பழை	ரூ 5-00
எட்வட்டிரிவர்ந்தனா, நியூலீலா அச்சகம், கொழும்பு-12	
	ரூ 1-00

இதுவரை சேர்ந்த தொகை ரூபா 7219-37 இந்நிதிக்குப் பணம் அனுப்ப விரும்புபவர்கள் ‘பாலதீவு விபத்து நிவாரணநிதி’, ‘ஈழநாடு’ யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்க அன்புடன் வேண்டுகிறோம்.

**திருக்குறவ் நூல் ஆய்வு அங்கு சைவமங்கையர் சபை நடாத்தும்**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் இந்துமகனீர்க்கென அமைந்ததும், சேர் பொன் இராம நாதனால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது மான சைவமங்கையர் சபை தனது நிர்வாகசபைக் கூட்டத்தில் திருக்குறையும் ஏனைய சங்கநூல்களையும் ஆராய்ந்து கற்கும் நோக்குடன் ‘திருக்குறள் நூல் ஆய்வு அரங்கின’ இம்மாதம் 25ந் திகதி பிற்பகல் 2 மணிக்கு சன்னகம் இராமநாதன் கல்லூரியை அடுத்ததுள் இராமநாதன் அகத்தில் அங்குராப்பணம்செய்வதென தீர்மானித்துள்ளது. திருக்குறளில் ஆழ்ந்த பயிற்சிபெற்ற அறிஞர் குழுவின உதவியுடன் திருமதி சசி தேவி கந்தலதயா அரங்கினை நடத்துவார் இவ்வரங்கு ஒவ்வொரு போயமுன்தினமும் பிற்பகலில் நடைபெறும் இதனைத் தொடர்ந்து வட்டாரக் கல்விஅதிகாரிகா சோம சுந்தரத்தினல் நாடகக்கலை பயிற்சி வகுப்புகளும் தகுதிவாய்ந்த ஆசிரியர்களால் மனையிறக்கலைப் பயிற்சி வகுப்புகளும் நடாத்தப்படும் வகுப்புகளில் கலந்துகொள்ளவிரும்புவவர்கள் முழுப் பெயரையும் விவாசத்தை யும் சபைக்காரியதரிசிகளான திருமதி சரஸ்வதி அப்

பாத்துரை. இராமநாதன் கல்லூரி அல்லது திருமதி விஜயலக்ஷ்மி சண்முகசந்திரம், 68 3-ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு இம்மாதம் 25ந் திகதிக்கு முன்னர் பதிவுசெய்துகொள்ளலாம். 25ந் திகதி புதன்கிழமை பிற்பகல் மூன்று மணிக்கு தொடர்ந்து ‘அன்னை யாதினமும்’ இராமநாதன் அகத்தில் நடைபெறும்

**கிரிக்கூட் பரிசுளிப்பு பண்டத்தரிப்பு கிராமசபை தீர்மானம்**

கிராமசபை தீர்மானம் யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பாலதீவு உற்சவத்தின் போது யாத்திரிகர்கட்கு ஏற்பட்ட அகால மரணத்தை யிட்டு பண்டத்தரிப்பு கிராமசபை இருநிமிட மெளனம் அனுஷ்டித்ததுடன், மரணமடைந்தவர்களின் குடும்பத்தினருக்கு நேரில் அலுவலர் தெரிவிக்க முடியாததையிட்டு கவலைதெரிவிப்பதென்ற தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டது.

விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தினார். ரஞ்சித் குமார், மக்கந்தரன் தலா 2, 2 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தினார். சென்றல்-சென், ஜோன்ஸ் கிரிக்கெட் போட்டியில் 1960-ம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் அதாவது 10 வருடங்களுக்குப் பின்னர் சென்றல் கல்லூரி வெற்றியை தனதாக்கிக் கொண்டள்ளது.

**பரிசுபெற்ற வீரர் விபரம்**

இந்த 72-வது கிரிக்கெட் போட்டியில் பரிசுபெற்ற வீரர்களின் விபரம் வருமாறு. சிறந்த பந்து வீச்சுவீரர்: கே பி ரேமச்சந்திரன் (மத்திய கல்லூரி) சிறந்த துடுப்பு வீரர்: பி. மகேந்திரன் (மத்திய கல்லூரி) சிறந்த பந்து தடுப்பு வீரர்: பி. தேவபாலன் (சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி) எல்லாத்துறைகளிலும் சிறந்த வீரர். மருசி மருமார் (மத்திய கல்லூரி) தே. நி)